

## Fausto Pirandello, la claustrofobia del quotidiano

ENRICO GALLIAN

Grande antologica di Fausto Pirandello al Palazzo delle Esposizioni di Roma (fino al 10 gennaio 2000), a un secolo dalla nascita del pittore, artista con lo sguardo rivolto all'inquieto del quotidiano sempre alla ricerca di una propria identità, che lo svuotasse dal fardello culturale paterno (il grande Luigi Pirandello). Le letture critiche che si susseguono a proposito dell'arte di Fausto Pirandello rimandano sempre a quelle considerazioni che vogliono la figura di questo artista in bilico tra le dubbiosità esistenziali e l'accelerazione partecipativa a un quotidiano che nel vissuto affonda le proprie radici. Un vissuto che sente il clima degli anni Venti e Trenta con alle ori-

gini l'ombra lunga di quell'inquietudine che gli deriva dall'influenza paterna. Un padre dal quale tenterà di fuggire nel 1927 partendo per Parigi a sua insaputa. Naturalmente è questa la premessa che ancora una volta ci viene suggerita analizzando l'ampia rassegna antologica di Fausto Pirandello (catalogo Charta). Curata da Maurizio Fagiolo dell'Arco con la collaborazione di Claudia Gian Ferrari e promossa dal Comune di Roma per ricordare il centenario della nascita dell'artista (Roma 1899/1975), l'occasione espositiva (divisa in nove sezioni) è proprio partendo da dodici quadri di Luigi Pirandello che invita alla lettura. Attraverso i novanta quadri esposti l'antologica

documenta così lo spaccato delle vicende di Fausto Pirandello muovendo dalle testimonianze dei primi anni Venti; da quando comincia l'attività pittorica frequentando Felice Carena e Armando Spadini. Vengono poi gli anni di Parigi (tra due inverni: 1927/1930), il ritorno a Roma, il clima che attraversa la Scuola Romana, atmosfera artistica feconda che comunque arricchisce l'artista che nella impostazione surreale che gli è propria compone quadri come «Composizione» del 1928 e «Donne con salamandra» del 1928/1930.

Ed è proprio ora che nascono le grandi le grandi superfici dipinte della pittura di Pirandello. Prende consistenza, cioè, quel suo mondo fatto di misteriose

e segrete ansie e di sospese magie che caratterizzano la produzione degli anni Trenta, con un repertorio figurativo portato alla scoperta di una realtà respirata nel suo motivarsi e trasformata nel suo divenire. Ne deriva conseguentemente una atmosfera tragica che nel chiuso delle stanze vive un quotidiano fatto di rarefatta gestualità, semplice ma allarmante. Sono le opere di quel decennio che rendono «celebre» la visione pirandelliana. Quadri come «La pioggia d'oro», «Il bagno», lo straordinario «Interno di mattina» (1931) dal quale grondano trasparenze reali deliberatamente appesantite nei tratti e nei gesti. Quadri affollati di idee carnali che toccano tematiche specifiche istintualmente sco-

perte dall'artista e trasferite sulla tela per automatismo cerebrale e fattuale. Poi, quando la tematica toccherà altre specificità, giunge la natura morta anch'essa comune non statica, contemplativa nel lineare allineamento di brocche, di bottiglie ma sommosa di forme e colori. Ora che si apre alla luce uscendo dal chiuso della stanza, l'artista fino agli anni Cinquanta tocca anche il tema del «Paesaggio». Conclude il percorso la stagione degli anni Cinquanta quando Pirandello è influenzato dalle tentazioni care a Lionello Venturi dell'«astratto concreto» non sentendosi peraltro a suo agio dipingere sulla tela «a forza», gettando un occhio alla cezzanniana manipolazione degli oggetti e i volumi.

# Cultura @

SOCIETÀ SCIENZA SPETTACOLI

IL SAGGIO ■ DRAGOSEI: FETICCI, VALORI D'USO E DI SCAMBIO IN LETTERATURA

## Novecento La merce è un romanzo

MARIA SERENA PALIERI

La nostra saggistica letteraria, al suo male cronico - il sapere inteso come esercizio di potere - ne ha aggiunto negli ultimi anni uno più fresco: puntare dritto al titolo sui giornali, stendendo, in forme più schiette o più metaforiche, elenchi di libri da salvare e da buttare. Il titolo viene meglio se si salva qualcosa che è restato ignoto ai più e si butta quello che piace a troppi e magari - succede - ha valore. In «Letteratura e merci. Da Joyce a Cappuccetto Splat» (Feltrinelli, pagg. 144, lire 22.000) Francesco Dragosei segue un'altra strada: quella, di derivazione anglosassone, del saggio amichevole. «Friendly», per usare il termine che piace al momento in tutti altri mondi (si parla dappertutto di istituzioni, tecnologie, ambiente «friendly»). È quel modo per cui il saggista prende per mano noi lettori e ci guida, seguendo una sua tesi e un suo itinerario di lettura creativa, nel viaggio attraverso i testi, cercando di renderci visibili, dove erano opachi, e identificabili, dove non lo conosciamo.

La tesi, qui, è che il Novecento letterario abbia allargato pro-

gressivamente lo statuto di cittadinanza delle merci: come è avvenuto nella realtà esse, nella fiction, si sono accampate da vere protagoniste e di converso vanno levandole agli umani anima, individualità, vita. Dragosei parla di un «esproprio» successivo per tre livelli: il primo è quello in cui le merci si affacciano in scena col proprio ruolo di oggetti, il secondo quello in cui si insediano

da co-protagoniste, chiamate magari per nome e cognome, cioè per marche, il terzo quello in cui esse stesse determinano il linguaggio e il contenuto narrativo, sentimenti ed emozioni, oppure l'assenza degli uni e delle altre. Potrebbe parlare di vampirizzazione (le marche, bagnoschiama o scarpe anfibie, succhiano il sangue dei personaggi che analizza), ma la parola esproprio ci

sembra avere un valore in più: evoca quelli «proletari» di un paio di decenni fa (che, a ripensarci, in chi li faceva - non morto di fame - tradivano una forma di adorazione della merce).

Si comincia, dunque, con il confronto tra due toilettes: quella blasfema dell'«Ulisse» joyciano dove Buck Mulligan radendosi conschiama e pannellosimula un'Eucaristia, e quella di «American Psycho», scandita da Bret Easton Ellis a colpi di lustradenti Probright e shampoo Vidal e Folene. Tra le due toilettes, una dove gli oggetti hanno ancora un valore d'uso, l'altra dove sono battezzati per nome proprio, si dipana appunto la breve storia del Novecento narrativo che Dragosei scrive: una storia che passa attraverso la poesia stile «department store» di Walt Whitman, lo «sconvolto rimuginare» di Anna Karenina a un passo dal suicidio, punteggiato dal «rumore e i bagliori» della città, cioè le insegne dei negozi, passa per Proust, per Gide, per Nabokov, per Robbe-Grillet e l'«école du regard, giù fino ai «cannibali».

Il saggio instaura, appunto, un'equazione tra la mancanza di dramma e di storicità del mondo delle merci («non invecchiano e

non muoiono») e la mancanza di morte vera e di dramma, che si celerebbe dietro la sanguinarietà ossessiva dei più recenti «nuovi narratori» italiani. I cannibali, appunto. Con la freneticità del consumo culturale li abbiamo scoperti, esaltati od odiati o an-

OGGETTI E TESTI  
Rasoio e pennello in Joice  
Elettrodomestici nei «cannibali»



insegnante di liceo e ci mette in più una specie di vis pedagogica: come a dire, guardiamo loro e vediamo a che punto siamo noi. Ma, se fossimo nei panni mettiamo di Aldo Nove - il cui racconto «Il bagnoschiama» è messo a raffronto con l'omicidio gratuito

del Lafcadio di André Gide e con quella toilette in «American Psycho» - tutto sommato lo ringrazieremo.

Parlare dei cannibali oggi non fa più notizia. Né la fa parlare bene di Avraham B. Yehoshua. Soprattutto in Italia. Visto che Yehoshua sta diventando popolare da noi più di Alberto Bevilacqua: sta succedendo lo strano e bello evento che uno scrittore di stazza gigantesca si accampi, in Italia, come argomento di conversazio-

ne fra gente «normale», fra lettori medi e deboli. Dragosei non fa lo snob: ne parla. Siamo arrivati alla fine del suo saggio e al «terzo grado» dell'esproprio che le merci operano nei confronti della letteratura. Analizza «Frisk», romanzo del «Sade americano», David Cooper, e la sua truculenza «di cartone» (cioè, dice, da «cartoon»). Seguendolo, sembra che sul suono del coltello col quale nel romanzo un ragazzo viene ucciso da uno psicopatico, su quello «zac», muoia qualcosa di più ampio, la capacità nostra, umana, di vivere e di raccontare la vita. Ma, subito dopo, per dirci che la letteratura non è morta, Dragosei ci fa incontrare con Yehoshua. Con il suo «Il signor Manin». Dove «il sangue non manca». Ma è «morte e nascita», ha «l'indelebilità della vita reale»: se «il sangue del supermercato è smemorato, questo ha la dolorosa persistenza della memoria». Perciò, dice, è lì che troviamo «l'esempio più grande di letteratura salvata». Salvata, lì in Israele, da quale diluvio? Quello delle merci che, secondo il Marx qui chiamato a testimone, sembrano, sì, solo cose ovvie e triviali. Ma in realtà celano una natura «metafisica».



Cinema e merci: Humphrey Bogart, Lauren Bacall e la sigaretta in «Acque del Sud». In alto, la Campbell's Tomato Soup di Andy Warhol

## Dal Winchester allo champagne

Il cinema e i suoi sponsor: tutto cominciò con i Lumière...

ALBERTO CRESPI

Quando dalle merci nella letteratura si passa alle merci nel cinema, riaffiora il vecchio adagio: è nato prima l'uovo o la gallina? Il problema non è la primogenitura tra film e romanzo: se Francesco Dragosei (nel saggio Feltrinelli *Letteratura e merci* recensito qui sopra) può parlare anche di Sade e Tolstoj, è ovvio che la parola scritta è arrivata prima dell'immagine filmica. Il problema è tutto cinematografico: è nata prima la merce dentro il cinema, o il cinema come merce?

Affrontare il tema significa essere strabici, ovvero guardare al cinema con occhi divaricati. Da un punto di vista produttivo (esterno) e da un punto di vista ontologico (interno). Dal punto di vista produttivo il cinema è merce, e su questo non si discute. Di più: il cinema, arte tecnologica, nasce perché verso la fine

dell'800 vari scienziati-imprenditori (il più importante è Edison, ma anche i Lumière erano fotografi e industriali) trovano vantaggio investire negli studi per riprendere l'immagine in movimento. Quindi potremmo addirittura allargare il discorso di Dragosei, o proporre un capitolo aggiuntivo al suo saggio (per una ristampa?): ogni volta che in un libro si parla di cinema (e capita spesso) ad ogni volta che uno scrittore del '900 è influenzato dal cinema (e capita spessissimo), lì c'è una merce, il cinema appunto, che fa capolino nella letteratura.

Ma questo, come si diceva, è un discorso esterno: sull'uso sociale del cinema e sulla sua presenza nel mondo. Proviamo ad andare dentro il cinema, ad assumere il punto di vista ontologico. Subito scopriamo un'altra contraddizione (un altro uovo e un'altra gallina). Da un lato il cinema non può proprio fare a

meno di mostrare le merci: se in un film un personaggio beve una birra o monta su un'auto o fuma una sigaretta, non può che essere quella birra o quell'auto o quella sigaretta, e non altre. Dall'altro, proprio per questo il cinema mostra le merci ma può farlo in modo incidentale, quasi involontario, mentre quando uno scrittore cita una marca, lo fa per scelta, coscientemente.

Le merci nel cinema, insomma, sono come le merci nel (nostro) mondo: fanno parte del paesaggio, anche se molto spesso la presenza di una marca in un film nasce da sponsorizzazioni occulte o dichiarate, assai influenti nel budget (come in tv, Celentano *doce*). E infatti la loro presenza non è una novità. Magari avete appena visto *Fight Club* e avrete notato che Brad Pitt fabbrica saponette (mentre Leopold Bloom nell'*Ulisse* ne fruisce!) e Edward Norton lavora per le assicurazioni, merce vir-

tuale ma lucrosissima assai presente e demonizzata nel cinema Usa recente (pensate a Catherine Zeta-Jones in *Entrapment*, a Matt Damon nell'*Uomo della pioggia*, al killer della compagnia che uccide Warren Beatty in *Bulworth*). Ma è sempre stato così. Prendiamo un prodotto che al cinema ha avuto molta fortuna: lo champagne. Credete sia un caso che nei film italiani si parla spesso di Möt & Chandon (Alberto Sordi nel *Commissario*, Totò e Peppino nella parodia della *Dolce vita*) mentre nel cinema Usa prevale il Dom Perignon (ordinato da John Belushi nei *Blues Brothers*, mitizzato da Kevin Costner in *Fandango*)? Sono precise strategie di marketing. D'altronde David Cronenberg ha finanziato *Crash* quasi esclusivamente con le sponsorizzazioni delle varie automobili che comparivano nel film: a dimostrazione che la merce è talmente «laica» e sofisticata, da comparire anche in film che

le danno un valore erotico-mortuario. D'altronde l'equazione merce/morte è altrettanto efficace, narrativamente, di quella merce/amore. Chiediamo con due esempi, uno antico l'altro recentissimo. Il primo degli anni '50: *Winchester 73*, western di Anthony Mann con James Stewart, sorta di violento e picaresco spot sulle virtù della carabina che ha conquistato il West (sì, anche i mercanti d'armi sponsorizzano i film). Il secondo in concorso a Venezia '99: *Rien à faire*, film francese con Valeria Bruni Tedeschi, storia d'amore fra disoccupati tutta ambientata nei centri commerciali, dove i nomi di attori e tecnici, nei titoli di testa, compaiono con tanto di codice a barre, come se fossero etichette di prodotti in vendita. Quale dei due film è più bello? Ovviamente il primo, a conferma che nel cinema merce e violenza possono persino far rima con capolavoro.





◆ Rivelazioni si Libération: «I giudici sapevano da tempo che la lettera d'incarico per il ministro era falsa». Ne saranno chieste le dimissioni?

# Caso Strauss-Kahn Jospin all'Assemblea difenderà il ministro?

## Delicato discorso del premier in Parlamento Nuove accuse dalla stampa francese

PARIGI È sempre bufera sul governo francese e, più in particolare sul ministro delle finanze Dominique Strauss-Kahn che rischia di ricevere un avviso di garanzia nell'ambito dell'inchiesta aperta dai giudici sulla gestione di un ente vicino ai socialisti. L'accusa rivolta al ministro è sostanzialmente questa: avrebbe percepito (nel 1997) un onorario di circa 180 milioni di lire per una consulenza legale mai fornita. Questo è quello che sostiene un ex dirigente dell'ente che di nome fa Philippe Plantagenest: «Ho personalmente retrodatato la lettera d'incarico del 1994».

Acque piuttosto agitate, dunque, all'interno del governo francese. E Lionel Jospin, primo ministro, non ha ancora detto una parola. Ha scelto il silenzio che, probabilmente, cesserà oggi quando dovrà affrontare l'Assemblea nazionale e dove, inevitabilmente, scoppierà il caso. Questo anche grazie alle anticipazioni fatte ieri da "Libération". Dall'ufficio del ministro, fino a ieri, non sono trapelate notizie o dichiarazioni sulla Mnef (questa la sigla dell'ente che gestisce il regime speciale di previdenza sociale degli studenti). «No comment», dunque su tutta la faccenda che agli occhi dei bene informati si presenta come una vera e propria «bomba». Dominique Strauss-Kahn, infatti, è uno dei nomi di spicco della politica transalpina sia per l'incarico che attualmente occupa sia perché potrebbe essere uno dei candidati potenziali alle municipali di Parigi del 2001.

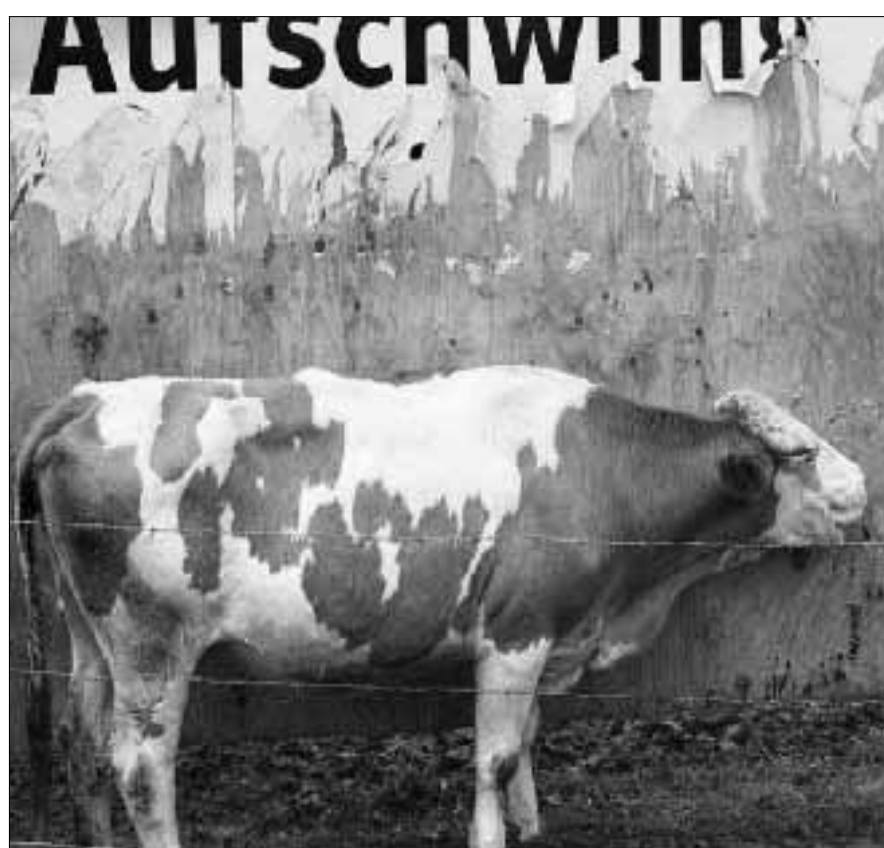
IRAN Su «Le Figaro» appello per la libertà di tredici ebrei

La liberazione immediata dei 13 ebrei iraniani accusati di spionaggio e, in caso di processo, l'assicurazione che sarà equo e in presenza di osservatori internazionali, sono state richieste in un appello pubblicato da «Le Figaro» dai presidenti delle principali organizzazioni per la difesa dei diritti umani. In particolare la Federazione internazionale per i diritti umani (Fidh), la Licra, Sos-Racisme, la Lega dei diritti umani, alle quali si è unito il presidente dell'ordine degli avvocati di Parigi, l'avvocata della Garanderie. Nel testo, che ripercorre la storia dei 13, si sottolinea che «sono vittime e ostaggi delle lotte di fazione all'interno del regime iraniano e che il loro arresto è dovuto soltanto all'appartenenza alla comunità ebraica». L'appello interviene a tre giorni dalla partenza da Parigi del presidente iraniano Mohamed Khatami, che durante la sua contestata visita ufficiale ha promesso «un processo equo», affermando che «la religione non c'entra» e che i 13 ebrei «sono cittadini iraniani come gli altri». Khatami ha anche smentito nella stessa occasione che sia perseguitata la comunità dei Bahai.

Ma l'ago della bilancia è proprio Lionel Jospin. Il primo ministro, infatti, non ha mai apertamente accettato la linea di principio che vuole le immediate dimissioni di un ministro messo sotto accusa dalla magistratura. Innocente o colpevole che sia. «Ognuno ha una coscienza con cui doversi confrontare. Chiunque può decidere di dimettersi ma non può esserci una regola scritta». Fino ad ora, comunque, l'invio di un avviso di garanzia ha portato altri premier (di destra e di sinistra) a chiedere le dimissioni dell'interessato. E, qui, c'è un bivio: o si comporta nella stessa maniera - privandosi di un valido collaboratore - o conferma la fiducia al ministro esponendosi agli inevitabili attacchi dell'opposizione che arriverebbero copiosi.

Dal punto di vista prettamente giudiziario, i magistrati che con-

ducono l'inchiesta sull'Mnef «sapevano già prima della confessione di Plantagenest, il 14 ottobre, che la lettera di incarico a Strauss-Kahn era falsa», scrive «Libération». E «Le Monde» aggiunge: documenti sequestrati nel corso dell'inchiesta «sarebbero stati fabbricati a posteriori per giustificare la remunerazione del ministro. La polizia scientifica avrebbe accertato in particolare che «la carta su cui è stata stampata la lettera in questione è stata prodotta e messa in vendita in data ben posteriore a quella apposta sulla lettera d'incarico». Inoltre, «sono stati utilizzati caratteri non esistenti al momento dei fatti». Strauss-Kahn potrebbe chiedere di essere ascoltato come testimone «assistito», accompagnato dai legali per aggirare un dibattito sull'autorizzazione a chiamare un ministro a testimoniare.



PENA DI MORTE

## Moratoria, s'incrina all'Onu il fronte europeo

ROMA Di fronte a una valanga di emendamenti-killer presentati dalle nazioni favorevoli alla pena di morte il fronte europeo promotoria scricchiola: alcuni paesi tra i co-sponsor della risoluzione all'Onu potrebbero nelle prossime ore decidere di tirarsi indietro. Fonti del Palazzo di Vetro che seguono da vicino il dibattito hanno riferito che tra i paesi incerti c'è l'Austria a cui potrebbero unirsi alcune altre nazioni. Ufficialmente il fronte è compatto, ma «i prossimi giorni di discussione informale tra noi saranno cruciali», ha dichiarato un portavoce della presidenza finlandese della Ue all'Onu. Il portavoce finlandese ha indicato che il dibattito in Terza Commissione dell'Assemblea Generale prenderà il via in settimana in vista di un voto che potrebbe arrivare entro la seconda decade di novembre. «Ma una data precisa deve essere ancora definita anche perché i paesi Ue devono confrontarsi sugli emendamenti ufficializzati venerdì scorso sul testo della risoluzione», ha detto il portavoce finlandese. Le modifiche sono una valanga di paragrafi-killer: «Così com'è snaturano il testo della risoluzione e fanno più male che bene alla causa della lotta contro la pena di morte e per i diritti umani», ha detto il portavoce della Finlandia. Lo scontro si annuncia feroce: «Quella sulla moratoria però è una battaglia importante. Sono convinto che, se si ha il coraggio di farla, c'è la possibilità di vincere», si è detto pronto allo scontro l'ambasciatore italiano Francesco Paolo Fulci.

# Germania contro la carne inglese S'ingrossa il «fronte del no». Confronto a Bruxelles

FRANCIA Le donne francesi conciliano bene famiglia e lavoro

PARIGI La maggioranza delle mamme francesi che lavorano si dicono capaci di conciliare bene o molto bene la vita professionale e quella familiare. Solo il 12% delle mamme lavoratrici esprime un'opinione contraria. Secondo un sondaggio condotto per il quotidiano «Le Parisien», le mamme che lavorano non hanno grossi problemi per organizzare il loro tempo tra bambini, carriera e vita di coppia. Trovano, invece, «piuttosto difficile» trovare tempo libero per i loro hobbies. Il sondaggio mette in luce che la maggioranza delle mamme in carriera riterrebbe molto utile migliorare il sistema di lavoro part-time e adattarlo ai ritmi della vita familiare. Altrettanto utile sarebbe sviluppare gli asili di azienda, prolungare il congedo per maternità, aumentare il periodo delle sovvenzioni familiari e creare un salario di maternità.

BRUXELLES Sulla vicenda della mucca pazza e della carne bovina britannica nuovamente autorizzata al commercio in seguito al verdetto favorevole degli esperti della Ue si prospetta probabilmente un nuovo «fronte tedesco» di resistenza. «Torna la carne di manzo britannica. Dobbiamo mandar giù questa imposizione?», titolava ieri la «Bild», secondo la quale nonostante tutte le assicurazioni, «resta ancora il rischio di contagio Bse». Sottolineando come in seno all'Unione Europea ad opporsi alla liberalizzazione della carne inglese siano ancora Francia e Germania, il quotidiano popolare rileva come le decisioni comunitarie prevalgano sulle legislazioni nazionali. «Se i tedeschi non dovessero cedere e adeguarsi, la Germania rischia una denuncia davanti alla Corte Europea di Giustizia, e con tutta probabilità perderemo la causa», scrive il giornale popolare, che con oltre 5 milioni di copie vendute è il giornale più letto in Germania. Del problema si occupa anche il conservatore «Die Welt», che riporta il parere del ministro della Sanità Andrea Fischer (Verdi). «Chiunque deve essere in grado di poter riconoscere al momento dell'acquisto la provenienza della carne, dei salumi, del prosciutto sulla pizza», ha

detto la signora Fischer. «Tale trasparenza è irrinunciabile per il consumatore». Un consulto fra tutti i ministri francesi coinvolti nella vicenda della «mucca pazza» si svolgerà stamattina e precederà l'incontro, in programma nel pomeriggio a Bruxelles, fra Commissione europea, Francia e Gran Bretagna. I ministri francesi studieranno il rapporto degli esperti del Comitato scientifico dell'Unione europea, che, venerdì, avevano respinto le ragioni «scientifiche» addotte da Parigi per mantenere l'embargo sulla carne britannica, mentre l'Ue ne aveva ordinato l'abolizione il primo agosto. Tre le alternative per la Francia, secondo le previsioni della stampa: cedere e levare l'embargo; insistere e affrontare una procedura d'infrazione dell'Ue; oppure, cercare una soluzione di compromesso, come ha suggerito il ministro per gli affari europei Pierre Moscovici (conformarsi all'Ue ottenendo garanzie, ad esempio, sulla riconoscibilità della carne britannica). Ma in Francia, e nella maggioranza della «gauche plurielle» che sostiene il governo guidato da Lionel Jospin, ci sono anche forze, come i Verdi, che chiedono che l'embargo sia mantenuto fino al 2001, quando i rischi di contagio dovrebbero essere

esclusi. Il consulto si annuncia, dunque, aperto a diverse conclusioni. Il principe del Galles, intanto, si erge a paladino del manzo britannico e organizza un summit di cuochi, ristoratori e albergatori europei per assicurarsi che la carne del Regno torni al più presto su tutti i menù del continente. Per il quotidiano d'Oltremania «Times» - che ha pubblicato ieri la notizia in prima pagina - l'erede al trono diventerà una sorta di «ambasciatore» della Gran Bretagna nella battaglia diplomatica in atto contro Francia e Germania. Un portavoce del principe, tuttavia, ha subito cercato di minimizzare il ruolo di Carlo su questo fronte, sia pur confermando che il previsto incontro al vertice con i principali operatori alberghieri d'Europa si terrà l'anno prossimo. Rimane il fatto che l'iniziativa verrà pianificata direttamente con Tony Blair - questo mese il principe incontrerà il premier a Downing Street - e coincide con la dura presa di posizione di alcuni laender tedeschi, contrari alla revoca dell'embargo alla carne d'Oltremania. La Gran Bretagna, dunque, sembra decisa a giocare tutte le carte in suo possesso per convincere i consumatori dell'Unione che il proprio manzo è sano.

PRISTINA

## Ferito leader dei serbi del Kosovo Kouchner: «Un regalo a Milosevic»

PRISTINA Colpi sparati attraverso una porta, domenica notte, voci minacciose che gridano in lingua albanese. È stato fortunato, Momcilo Trajkovic, leader moderato dei kosovari serbi, i proiettili lo hanno raggiunto ad una gamba, la ferita non è grave. Ma brucia la sensazione di totale insicurezza, condivisa dalla sua gente. «Se possono spararmi così a casa mia, nel pieno centro di Pristina, immaginate come possono sentirsi quei serbi che vivono in villaggi sperduti, circondati dagli albanesi», dice Trajkovic senza risparmiare asprezze agli uomini della Kfor che, dice, non fanno abbastanza per garantirne la sicurezza.



Il leader moderato serbo kosovaro Momcilo Trajkovic

M. Knezevic / Ap

Un attentato politico, più per intimidire che per uccidere, un avvertimento. Trajkovic incarna la resistenza dei serbi del Kosovo che non se ne vogliono andare, quelli che non stanno con Milosevic - e la sua politica tanto violenta quanto codarda al momento del ritiro delle forze serbe - e che non si rassegnano all'idea di seguire la scia dei profughi. Da Belgrado è visto come il fumo negli occhi, la Tanjug lo definisce «l'autoproclamato leader dei serbi del Kosovo». Nei fatti è forse il solo esponente politico serbo di qualche visibilità rimasto nella regione dopo l'ingresso della Kfor, quando nel volgere di pochi giorni si è liquefatta l'ammi-

nistrazione e il potere serbo. Co-presidente del Consiglio nazionale dei serbi del Kosovo, Trajkovic ha di recente abbandonato il Consiglio transitorio istituito dall'Onu per l'amministrazione della regione, dopo che l'Uck è stata ufficialmente trasformata nel Kosovo corp, con quello che è stato definito tanto dai serbi che dagli albanesi come un atto di legittimazione internazionale della guerriglia. Trajkovic, sia pure senza entusiasmi, sostiene la cantonizzazione del Kosovo, come il solo modo per garantire isole di vivibilità per i serbi continuamente esposti a minacce e vendette.

«Un regalo fatto a Milosevic,

ogni violenza contro i serbi favorisce il regime di Belgrado», ha detto riferendosi all'attentato al capo dell'amministrazione civile delle Nazioni Unite per il Kosovo Bernard Kouchner, che ha definito Trajkovic «uno dei più importanti alleati dei nostri sforzi per costruire un Kosovo multietnico e tollerante». «Terrorizzare e attaccare le minoranze e i loro leaders - ha aggiunto Kouchner - lascerà un Kosovo moralmente debole e incapace di ottenere assistenza e rispetto dalla comunità internazionale». L'attentato è stato condannato come «puro terrorismo» anche dal comandante della Kfor, Klaus Reinhardt.

Advertisement for Antonello Venditti's CD 'Goodbye Novecento'. It features a photo of the artist and text: 'ANTONELLO VENDITTI', 'ospite per tutto il mese di novembre alle 18.50', 'GOODBYE NOVECENTO', 'l'ultimo grande disco del millennio'. Logos for Radio Italia and Video Italia are also present.



## Sedicenne spara sulla folla e poi si suicida Germania, ha fatto il tiro al bersaglio uccidendo 2 persone

MONACO DI BAVIERA È finita con il suicidio la folle sparatoria di un ragazzo di 16 anni che nei pressi di Monaco di Baviera ha fatto il tiro al bersaglio sui passanti, uccidendo due persone e ferendone altri otto. Il cadavere dell'omicida è stato ritrovato dalla polizia che, dopo un assedio, ha fatto irruzione nell'appartamento da dove il giovane aveva aperto il fuoco nei pressi dell'ospedale di Bad Reichenhall, poco lontano dalla frontiera Germania-Austria.

All'interno c'era anche il cadavere di sua sorella, hanno riferito fonti investigative. Restano

per ora oscuri i motivi del rapto. L'identità dell'assassino non è stata resa nota, e anche la sua età viene al momento indicata solo in base alle apparenze. Aveva cominciato a sparare, con un'arma di grosso calibro, «contro tutto quello che si muoveva», ha detto un portavoce della polizia.

Un uomo e una donna sono stati colpiti a morte, altri otto sono rimasti feriti. Le vittime si stavano recando in visita a parenti ricoverati nell'ospedale. Il ragazzo ha continuato a fare fuoco per 45 minuti, durante i quali è stato impossibile anche

avvicinarsi ai corpi che giacevano sul selciato. Al recupero dei feriti ha provveduto la limousine blindata del governatore della Baviera, Edmund Stoiber, che l'ha inviata sul posto. I due cadaveri sono stati rimossi solo ore dopo.

La zona è stata circondata da 150 agenti di polizia, che hanno tenuto a lungo sotto assedio l'edificio dov'era annidato il cechino, e infine hanno fatto irruzione e scoperto all'interno i corpi dell'omicida e di sua sorella, quasi certamente anche lei assassinata. Problemi di alcolismo in famiglia sono una delle

ipotesi che gli inquirenti stanno vagliando tra i possibili motivi scatenanti della furia omicida del ragazzo. L'arma con cui ha sparato era, verosimilmente, di proprietà di suo padre.

Che la sparatoria si stava concludendo con il suicidio del giovane, si era capito quando da diverse ore gli spari erano cessati, il che aveva spinto gli agenti a ipotizzare che il giovane si fosse ucciso. Il cechino ha sparato sui passanti attraverso una finestra dell'appartamento dei genitori, probabilmente con un fucile appartenente alla collezione del padre.



Il corpo del giovane killer all'interno dell'appartamento. D. Endlicher/Ap

## Boeing, guasto tecnico o attentato? Recuperato un solo cadavere. Localizzata la «scatola nera»

DALLA REDAZIONE  
SIEGMUND GINZBERG

WASHINGTON Le certezze sono poche. E non incoraggianti. L'una è che nelle gelide acque dell'Atlantico non si cercano più superstiti. L'altra è che appurare come e perché sia precipitato il Boeing 767 della EgyptAir non sarà né semplice né breve. Per mettere insieme i pezzi, letteralmente minuti, del puzzle ci vorranno forse mesi. E anche allora non è detto che riescano a venire a capo.

«Immersi a quella temperatura, 15 gradi, si sopravvive al massimo per 5-6 ore», ha spiegato terso il coordinatore delle ricerche, l'ammiraglio della Us Coast Guard Richard Larrabe. Al momento in cui riassumeva lo stato delle operazioni, ne erano passate 36. La Grande Armata al largo dell'isola di Nantucket e delle coste del Massachusetts, decine di imbarcazioni, aerei, elicotteri, cui si sono aggiunti il laboratorio galleggiante USS Grapple (la nave usata nel recupero del Piper di John Kennedy Jr.) e altre unità super-specializzate in ricerca sottomarina, ora cerca solo cadaveri e tessere del rompicapo. Su un'area di oltre 100 chilometri quadrati. E per giunta in corsa col tempo, perché le previsioni meteorologiche annunciano tempesta in arrivo.

Il fatto che di corpi ne avessero trovato solo uno galleggiante sembra indicare che la maggior parte dei passeggeri è ancora legata ai propri sedili dalle cinture di sicurezza. Oltre ai cuscini, ai salvagente, a un paio di scivoli di salvataggio, agli effetti personali, il «pezzo» più grande dell'aereo recuperato nelle prime 24 ore non eccedeva i 60 cm per 60.

Finché solo a fine giornata di ieri è stato annunciato il ritrovamento di un pezzo di fusoliera talmente «significativo» da richiedere il ricorso ad una gru. Sono stati anche captati i segnali provenienti dalla «scatola nera» dell'apparecchio che si cercherà di recuperare nelle prossime ore. Ma l'esperienza delle precedenti inchieste su disastri simili non promette soluzioni del giallo in base ai dati e alle voci registrate dal «data recorder». La scatola nera del Twa 800 esploso nel 1996, come l'Egypt Air 900 sabato notte, poco dopo il decollo dal JFK di New York, era stata recuperata, ma non aveva dato nessuna traccia che valesse la pena di seguire. Agli inquirenti si prospetta un lungo lavoro di pazienza.

«Per determinare la causa dell'incidente occorrerà mettere insieme quanto più possibile dell'aereo. Spero che nessuno tragga conclusioni affrettate in una direzione o l'altra finché il lavoro sarà concluso», ha insistito nuovamente ieri Clinton da Oslo. Al momento non viene né privilegiata né esclusa alcuna delle ipotesi possibili: terrorismo, sabotaggio, guasto meccanico, errore umano.

Si va a spizzichi e bocconi, in tutte le direzioni. Un atto criminale non è escluso, tanto che



### Il mercato punisce il titolo Meno 4,34% a Wall Street

Conseguenze immediate a Wall Street per il titolo Boeing, dopo l'incidente aereo che è costato la vita a 217 persone ieri l'altro nel pomeriggio davanti alle coste atlantiche statunitensi, nei pressi dell'isola di Nantucket. Dopo aver aperto in calo di oltre il 3%, le azioni del primo costruttore al mondo di aeromobili hanno continuato a perdere terreno e sono in ribasso, a fine mattinata a New York del 4,34%, a 44,062 dollari, ben due dollari meno della quotazione di chiusura di venerdì.

Il mercato reagisce alle indiscrezioni sull'inchiesta, che danno quale ipotesi più probabile quella del guasto a bordo del 767, versione che minerebbe l'affidabilità dell'apparecchio, con possibili conseguenze sul mercato.

L'Fbi conferma di aver impegnato oltre 600 dei suoi migliori specialisti nell'indagine. Altra conferma di un fatto che per molte ore era stato ufficialmente censurato dalle autorità egiziane viene dal Pentagono: su quel volo c'erano effettivamente ben 30 militari egiziani, quasi metà di tutti i passeggeri di questa nazionalità. Pare si trattasse di ufficiali di rango medio, in Usa per un corso di addestramento al pilotaggio di elicotteri Apache, non di generali e colonnelli come riferivano le voci dal Cairo. Non è confermato che tre di questi ufficiali siano saliti a bordo senza nemmeno fare il check-in. Ma non si capisce perché si siano dati tanto da fare per nascondere la circostanza.

Altra pista che non viene esclusa è quella di un difetto strutturale. Il Boeing precipitato, battezzato Thutmosis II dal nome di un faraone antico, era uscito dieci anni fa dalle catene di montaggio di Seattle esattamente dopo un altro velivolo dello stesso modello distrutto in un incidente: il Lauda Air precipitato in Thailandia nel 1991. Si nota che in quei giorni l'azienda era sconvolta da scioperi. Non manca, come si vede, nessuno degli ingredienti con cui Michael Crichton aveva condito il suo recente thriller sull'industria aeronautica, «Airframe». Ancora una volta la realtà sovrabbonda di misteri rispetto al romanzo.



Il pianto di parenti delle vittime del Boeing egiziano

G. Burton/Ap

### IL PILOTA

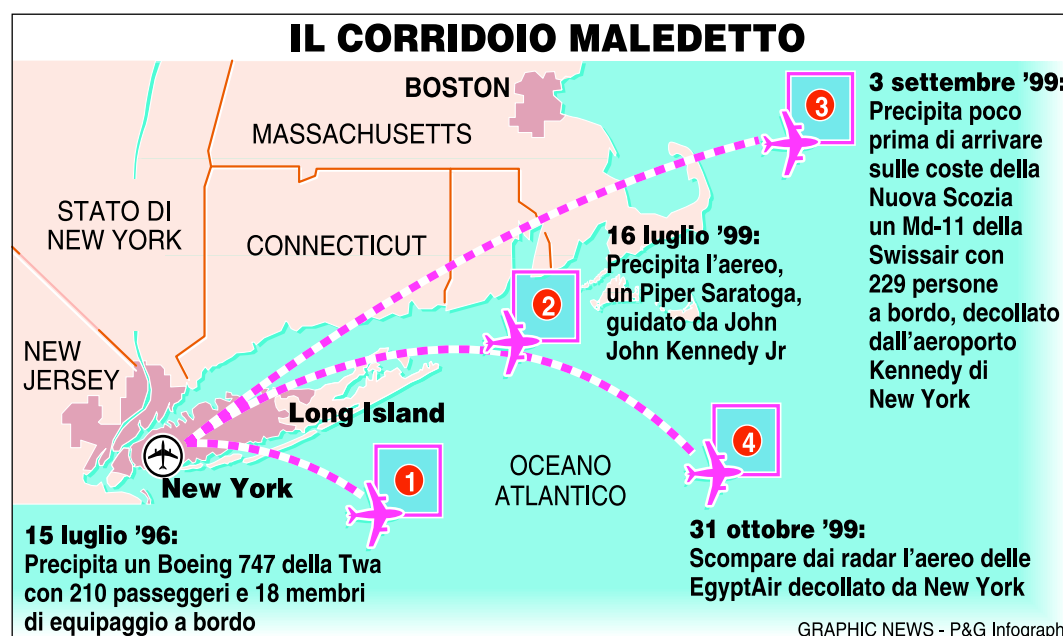
## «O una bomba, o comunque una esplosione»

PIETRO STRAMBA-BADIALE

ROMA «Non riesco a immaginare altro che un'esplosione, una bomba o un problema tecnico gravissimo. In nessun altro modo un aereo come quello può precipitare tanto velocemente da non avere nemmeno il tempo di lanciare un Mayday. Anche nell'eventualità remotissima che si fossero spenti ambedue i motori contemporaneamente, l'aereo non sarebbe precipitato di colpo, ma avrebbe planato lentamente. C'è un precedente, il disastro che ha coinvolto un 767 della Lauda Air, dovuto alla rottura di un inversore di potenza. Ma la tragedia non si consumò in pochi istanti come que-

sta volta». Chi parla è un pilota che chiede di mantenere l'anonimato, uno di quelli che ogni giorno portano ai quattro angoli del mondo un Boeing 767 come quello dell'Egypt Air precipitato in una manciata di secondi al largo delle coste del Massachusetts.

Il 767 - spiega il pilota - è un aereo affidabilissimo. L'avvio della sua progettazione risale a 18 anni fa, ma è un apparecchio modernissimo, «tanto da essere abilitato a sorvolare l'oceano pur essendo dotato di solo due motori. Io gli affido ogni giorno la mia vita in piena tranquillità». E allora che cosa può essere successo in quegli attimi, quando le comunicazioni si sono interrotte di colpo e altrettanto di colpo l'aereo è scom-



### IL RETROSCENA

## Mubarak suggestionato dal Triangolo «Lì si respira un'atmosfera strana»

DALLA REDAZIONE  
MASSIMO CAVALLINI

WASHINGTON Terrorismo? No, piuttosto, «qualcosa nell'atmosfera». Questo, intervistato dalla Cnn sulle possibili cause del disastro del volo 990, ha detto ieri il presidente egiziano Hosni Mubarak. Ed assai probabile è che intendesse riferirsi soltanto alle condizioni atmosferiche d'un tratto di cielo - quello che sovrasta l'Atlantico al largo della costa nord degli Stati Uniti - che negli ultimi anni ha visto una tragica serie di catastrofi aeree. Ma quale che fosse l'autentico significato delle sue parole, un fatto è comunque certo: Mubarak ha dato ieri un inatteso apporto alle teorie dell'imponderabile che sono andate istantaneamente fiorendo anche attorno a questa ennesima tragedia dell'aria. O meglio: nel precario equilibrio che, in questi casi, sempre si stabilisce tra due contrapposte forme di paranoia - quella che tende ad attribuire il disastro ad un umano complotto e quella che, al contrario, deci-

samente punta verso il «sovranaturale» - il leader arabo ha dato un, certo involontario, ma poderoso contributo alla seconda. Così come tre anni fa, nel caso del volo Twa800 - rammentate la teoria del missile? - un'altra persona da tutti considerata raziocinante (Pierre Salinger, ex portavoce del presidente Kennedy) aveva fatto da par suo pendere la bilancia dal lato opposto.

«Qualcosa nell'atmosfera» è, dopotutto, la frase che ha da sempre accompagnato il mito che i media di tutto il pianeta hanno rievocato la notte di sabato: quello del triangolo delle Bermuda. Ovvero del triangolo di mare che s'ottiene unendo la punta della Florida alle Bermuda ed a Puerto Rico. E nessuno può dire, adesso, se questa nuova leggenda durerà quanto l'emozione per la tragedia, o se, come la sua progenitrice, sopravviverà in saecula saeculorum. Il vecchio mito - le cui origini risalgono, notoriamente, al primo viaggio verso le Indie di Cristoforo Colombo - è entrato nella storia moderna nel

1882, con il ritrovamento al largo del Portogallo, alla deriva e senza un'anima a bordo, della «Mary Celeste», una nave scomparsa dieci anni prima poco dopo esser salpata da New York. Ma ha infine trovato la sua definitiva e contemporanea sanzione - a dispetto delle molte ed assai verosimili versioni degli eventi - soltanto il 5 dicembre del 1945, quando un intero stormo di bombardieri Avenger scomparve nel nulla. Quasi che - come nei giorni delle ricerche incautamente commentò il comandante della base - «qualcuno se lo fosse portato su Marte». Hosni Mubarak ha usato, ieri, una metafora assai meno esplicita e fantasiosa. E si è detto, anzi, sicuro che gli Usa abbiano la «capacità ed i mezzi» per «chiarire pienamente» che sia mai, in effetti, quel «qualcosa nell'atmosfera». Ma «chiarire» è parola che, notoriamente, quasi mai riesce a raggiungere l'alto dei cieli e le profondità degli oceani. Anche la leggenda del nuovo «triangolo maledetto», è facile immaginare, vivrà più a lungo della verità.







◆ **Champions League: i biancocelesti già qualificati, possono decidere il futuro della squadra di Kiev**

◆ **Eriksson schiera le seconde linee e in campo c'è di nuovo posto per Mancini suggeritore di Inzaghi**

## Nelle mani della Lazio Dinamo all'ultima spiaggia: deve vincere

KIEV Un pareggio mercoledì scorso a Roma con il Bayer Leverkusen per agganciare la matematica promozione ai quarti di Champions League, un pareggio sabato con l'Inter per rimanere lepre in campionato, ed ecco la squadra di Eriksson atterrare a Kiev, dove stasera affronterà la Dinamo nella partita conclusiva del gruppo A eliminatorio della competizione europea. Il risultato non è decisivo per la Lazio, già qualificata, ma per le stesse Dinamo e Bayer che, divise da un punto, sperano ancora nella promozione. E però la Lazio, che vuole diventare veramente grande, non può risparmiarsi: glielo chiedono un po' tutti, masoprattutto la sua ambizione. Cinque fra gli assi in mano allo svedese sono rimasti a casa: Nesta, Almeyda, Mihajlovic, Lombardo, Favalli, Negro e Salas, che sono qui, non stanno bene del tutto. Ma grazie alla munificenza di Cragnotti, il precettore svedese si può permettere il lusso di non scomporsi: «Oggi per diventare grandi bisogna avere due squadre». Lui ha persino portato in viaggio premio, a fare esperienza, anche il centrocampista Pinzi, nazionale della Under 18, che con molta emozione andrà in panchina, a sedersi accanto a campioni quali Marchegiani, Salas, Nedved, Veron, Boksic, Conceicao che tireranno un po' il fiato. In campo, invece, torna un campione, un trentaseienne che ha ancora vo-

OGGI	
Champions League	ore 20,45
Dinamo Kiev-Lazio	Tele+ bianco
Fiorentina-Barcellona	Italia 1
Coppa Uefa	ore 18,00
Bologna-Anderlecht	Raidue
DOMANI	
Champions League	ore 20,45
Galatasaray-Milan	Canale 5

### Coppe, le prime donne guardalinee

Ginevra la Uefa. La francese Nelly Viennot, 37 anni, sarà infatti arbitro assistente (guardalinee) per la gara di Champions League, in programma domani tra Molde e Real Madrid con gli spagnoli già qualificati e i norvegesi che in caso di vittoria potrebbero riconsolarsi con la Coppa Uefa. Ma la novità avrà il suo battesimo oggi pomeriggio al Dall'Ara e sarà sempre una signora francese Ghislaine Peron-Labbe ad esordire come guardalinee in Bologna-Anderlecht, gara di ritorno del secondo turno di Coppa Uefa che si giocherà oggi pomeriggio al Dall'Ara.

Per quanto riguarda madame Viennot era stata era già stata assistente dell'arbitro durante il torneo maschile di calcio alle Olimpiadi del 1996. E come guardalinee va regolarmente in campo negli incontri della prima divisione francese.

glia di giocare prima di sedersi sulla panchina a fare il vice-Eriksson o dietro una scrivania come vorrebbe Cragnotti: assente dal 4 ottobre, da quell'incredibile 4-4 fra Lazio e Milan, ricco Mancini. Farà coppia di punta con Inzaghi.

E dentro vanno due che non giocano spesso, neanche con la tornazione: Gottardi e Marcolin, promossi centrocampisti laterali. «Sarà bello giocare in questo stadio rinnovato», dichiara un Eriksson sereno, ancorché misterioso sulla formazione ufficiale. «Faremo il nostro lavoro per tentare di vincere. Il problema è che la Dinamo è una bella squadra: gioca per la vita o la morte. Noi siamo contenti, invece, di non avere il coltello alla gola». La Lazio non è qui per una vacanza, lascia però capire il tecnico. «Si bat-

terà al meglio per tre motivi: quello economico (per ogni vittoria in Champions League l'Uefa paga un premio), per orgoglio e per l'immagine. Abbiamo giocato 15 incontri - sottolinea - senza sconfitte, cercheremo di fare 16». La Dinamo cercherà di impedireglielo: all'Olimpico andò in vantaggio per prima e soltanto nell'ultima mezz'ora di gioco la Lazio riuscì a superarla. Il colonnello Lobanoski, ricoverato da dieci giorni in clinica per scompensi cardiaci, molto probabilmente non sarà in panchina a fare le sue strategie. Un avversario in meno per Eriksson, ma a guidare la squadra ucraina ci sarà il suo vice Mihailcenko, vecchia conoscenza sampdoria con il dente avvelenato per non essere riuscito ad affermarsi nel calcio italiano.

FIRENZE Rischia di essere l'ultima spiaggia per la Fiorentina. E invece, grazie al Batistuta di Wembley, stasera la partita di chiusura della prima fase di Champions League contro il Barcellona diventa per i viola una passerella casalinga. La qualificazione è già ottenuta per tutte e due le squadre. Tuttavia Giovanni Trapattoni, malgrado le numerose assenze, il momento critico in campionato e il prossimo impegno a Cagliari anticipato a sabato, chiede alla sua squadra una grande prestazione nella partita numero 100 nelle eurocoppe. E non solo perché brucia ancora il ricordo della semifinale di Coppa delle Coppe due stagioni fa, quando proprio il Barcellona a Firenze vinse 2-0 in una notte di incidenti e polemiche che costò ai viola non solo l'accesso alla finale ma anche la squalifica del campo. «All'andata siamo stati umiliati - e quella sconfitta ci mise a nudo, evidenziò i nostri limiti - e profondando quasi nel ridicolo e ci attirò feroci critiche, anche oltre misura. Ebbene, il mio desiderio stavolta è dimostrare che un sistema di gioco, che conosco da vent'anni, non può essere sbagliato quando affronta quello di Van Gaal. Ai miei chiedo di tirare fuori l'orgoglio davanti al pubblico di casa e

confermare i progressi delle ultime gare, quanto a determinazione, convinzione e furore agonistico». Contro il Barcellona Trapattoni sarà obbligato a schierare una formazione rimaneggiata a causa dei tanti assenti, e in panchina andranno alcuni giovani della Primavera.

Agli infortunati Torricelli, Cois, Padalino, Amoroso, Tarozzi, Mijatovic e Mareggini, si aggiungono lo squallificato Repka (verrà sostituito da Pierini, rimasto dolorante al solito ginocchio. «Ci parlerò in queste ore, vedrò come sta, poi decideremo insieme il da farsi» afferma il tecnico. Comunque sia, è scontato l'impiego dal primo minuto di Abel Balbo. Quanto alla difesa, tornerà a quattro con l'arretamento di Heinrich, mentre a centrocampo saranno confermati Rossitto, Di Livio e Bressan, con Rui Costa che agirà sostanzialmente dietro le punte. Esulle capacità terapeutiche di questa superflua partita punta anche Louis van Gaal che vuole vedere i suoi uomini batterli per la vittoria. Perché, ha spiegato l'allenatore del Barcellona, un successo risolverebbe subito il morale della squadra, dopo la sconfitta subita in campionato a opera del Deportivo La Coruna.



Il giocatore della Fiorentina Balbo

FIorentina-BArcellona

## Prove da «grandi» nel match inutile

### COPPA UEFA Il Bologna contro il gigante ceco dell'Anderlecht

BOLOGNA Guidolin non c'era a Bruxelles quando due settimane fa Sergio Buso, ancora in panchina, ebbe l'unico momento fortunato della sua breve storia rossoblu: una partita stradominata dall'Anderlecht con tanto di pale gol annullati e finita soltanto 2-1. Però, il nuovo allenatore del Bologna, che la sua fetta di fortuna l'ha avuta sabato a Venezia, la partita l'ha vista in videocassetta «e tornerà a vederla - ha assicurato - perché, come i film, le partite bisogna vederle due volte per capirle bene». E il primo aspetto da studiare nella gara di andata è Jan Koller, centravanti della nazionale ceca, alto 202 centimetri, grosso in proporzione, bravissimo all'andata, al di là dei due gol, anche nello smistare il gioco e nel fare saltare con le sue progressioni la difesa del Bologna. Qualcuno in Belgio ha raccontato che contro il Bologna ha forse giocato la miglior partita della sua vita, ma non può essere un mediocre se nel 98 ha fatto 24 gol in campionato e se ha segnato molto anche nella sua nazionale qualificata a suon di vittorie per gli Europei. «A vedere le squadre schierate prima della partita - ha confermato Guidolin - impressiona per quanto è alto. Ma quando gioca è anche bravo e dinamico». Michele Paramatti, capitano di Coppa, però ha voluto ridimensionare l'Anderlecht: «Non è poi tanto forte, è alla nostra portata, non vale più del Venezia». Se per Paramatti, «ribaltare quel 2-1 non dovrebbe essere troppo difficile: nella prima partita noi eravamo in emergenza, di condizione e di formazione», Guidolin è stato più prudente (anche se «mi fa piacere che il capitano dica questo - ha preteso - e che la squadra senta questa possibilità»). «L'Anderlecht è una squadra che ha buona organizzazione tattica, buona tecnica e che corre», ha aggiunto il tecnico.

Venerdì

Territorio

A-GOFOC

IDEE  
E PROGETTI  
PER VIVERE  
MEGLIO

In edicola con **l'Unità**



Giornale fondato da Antonio Gramsci

# L'Unità



Quotidiano di politica, economia e cultura

LIRE 1.700 - EURO 0,88 MARTEDÌ 2 NOVEMBRE 1999  
ARRETRATI LIRE 3.400 - EURO 1,76 ANNO 76 N. 251  
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45%  
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

## L'ARTICOLO E IL COMUNISMO CROLLÒ TRA LE ROVINE DEL MURO

MIKHAIL GORBACIOV

**I**l Muro non è crollato in un sol giorno, né c'è voluta una stagione soltanto. La crisi della Germania dell'Est ha avuto inizio ben quattro anni prima dei drammatici accadimenti del 1989, ed è partita da molto più lontano in tutti i sensi - dalla «perestrojka» e dalla democratizzazione dell'Unione Sovietica. Quando nella Germania Occidentale lo scontento si è trasformato in movimento di massa, la gente ormai sapeva che, nel propugnare la «libertà di scelta», la mia politica non proponeva un mero slogan propagandistico. Sapevano che non si sarebbe avuta un'altra Primavera di Praga come nel 1968, e che non si sarebbe assistito ad un nuovo intervento dei carri armati del Patto di Varsavia. Espressero, quindi, la loro libera scelta abbattendo il Muro. Non mi sono mai pentito delle mie decisioni. Opporsi alla volontà di un intero popolo per salvare il regime ormai condannato di Erich Honecker, sarebbe stato vano. L'impiego della forza avrebbe potuto provocare un immenso bagno di sangue - dopo tutto, alla fine del 1989 il desiderio di unificazione aveva ormai contagiato milioni di tedeschi, ed avrebbe potuto portare persino ad uno scontro armato tra superpotenze. Anche se fossimo riusciti ad evitarlo, l'eventuale intervento avrebbe significato stravolgere i principi fondamentali della mia filosofia politica.



**U**n'azione militare avrebbe minato la fiducia che si andava affermando nel rapporto con l'Europa occidentale e gli Stati Uniti, ed avrebbe fatto venir meno il vitale supporto economico e politico straniero alla perestrojka. Per di più, si sarebbe dovuto sparare sulla gente comune, eventualità che è in contrasto con i miei principi morali. Avrebbe, poi, ripreso vita la Guerra Fredda, con conseguente discredito dell'intera mia posizione politica. A quel tempo, nessuno si espresse a sfavore di una tale scelta. Nessuno dei membri del Politburo, né tantomeno dei vecchi vertici del Soviet, suggerì allora l'impiego della forza. E nessuno fece pressioni perché fossero mobilitate le truppe sovietiche che distanzia nella Germania Orientale.

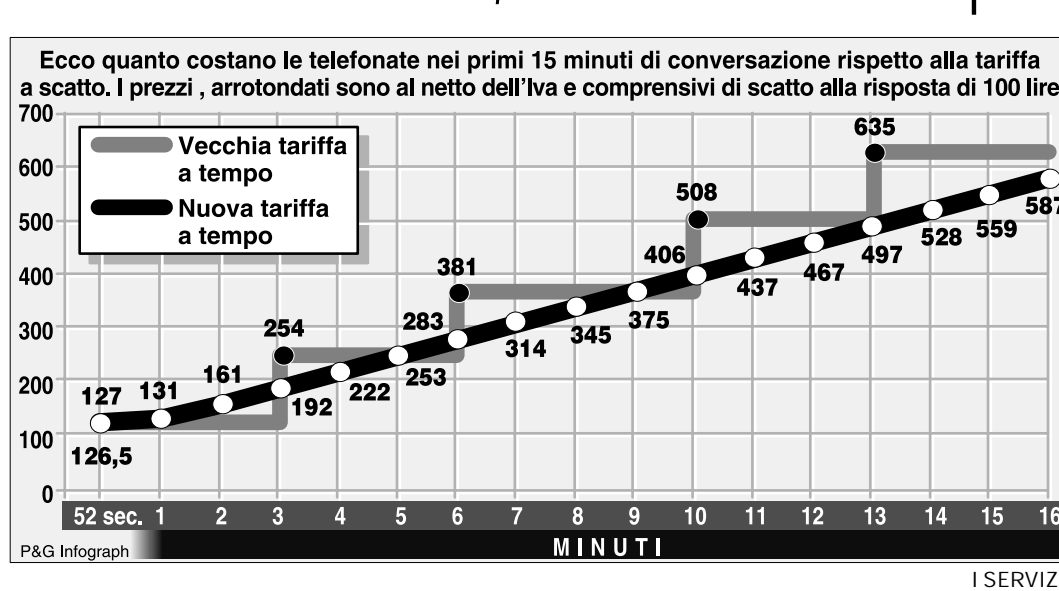
SEGUE A PAGINA 17

## Sotto esame il popolo dell'Enel I titoli debuttano oggi in Borsa, già si punta su un rialzo

ROMA Prova Borsa per i nuovi azionisti Enel. E per il debutto il vertice della società elettrica: l'amministratore delegato Franco Tatò sarà a Wall Street e Chicago Testa, il presidente, sarà invece a Milano per dare il via alla prima apparizione delle azioni Enel sul tabellone luminoso di Piazza Affari. Intanto il titolo guadagna terreno sul «grey market» - il mercato ufficioso di Londra dove vengono scambiati i titoli non ancora quotati - (oscillando tra 4,5 euro e 4,7 euro, ovvero tra +4,6% e +9,3% sul prezzo ufficiale), ma alcuni analisti della City ritengono che un prezzo di collocamento di 4,3 euro per azione non lasci molto spazio per ulteriori movimenti al rialzo. Per l'Enel, tuttavia, le previsioni non sembrano indicare «performance» da capogiro: il prezzo di collocamento, già alto, sembrano non lasciare spazio a grandi margini.

DI GIOVANNI LACCABO URBANO  
A PAGINA 3

### IN PRIMO PIANO Cambiano le tariffe, telefonate a «tempo»



A PAGINA 2

### EUFORIA E DUBBI A WALL STREET

ANTONIO POLLIO SALIMBENI

**T**orna di moda l'Italia e questa volta nella piazza titolata a trasformare i successi in denaro, Wall Street. All'ultima ora domina l'euforia e anche i dubbi, i sospetti, i conti dietro le quinte di un dopo-quotazione che molti esperti ritengono dall'esito non scontato, evaporeranno quando quest'oggi l'amministratore delegato dell'Enel Franco Tatò suonerà la famosa campanella di Wall Street.

La stampa economica e specializzata americana hanno già reso il loro omaggio alla privatizzazione di fine secolo del gruppo italiano dopo che la decisione del governo di elevare la quota offerta dal 23 a circa 35% ha catapultato l'Enel sulla vetta delle grandi operazioni di portata globale. Nelle casse dello Stato arriveranno 19 miliardi di dollari e anche vista da Wall Street questa è una somma ragguardevole.

La «IPO-Enel», così viene chiamata a Wall Street l'offerta pubblica dell'Enel, infatti, è la più ricca che sia mai stata confezionata al mondo avendo superato il collocamento della società giapponese di telefoni Ntt DoCoMo avvenuta non più tardi di un mese fa. Da qualsiasi parte la si guardi l'operazione è clamorosa e se la si guarda dal lato del paese che la promuove lo è ancora di più. In tema di graduatorie, il piazzamento del gruppo sul mercato viene ritenuto «impressionante» visto che l'offerta ha registrato 3,8 milioni di richieste, seconda in Europa solo alla France Telecom, che ne registrò quasi 4 milioni.

SEGUE A PAGINA 3

## La parità scuote la maggioranza Castagnetti: si può fare di più. Ds: prima la scuola pubblica

### IL CASO Boeing caduto, l'ombra del sabotaggio



A PAGINA 9

ROMA La maggioranza e il governo affrontano lo scoglio della «parità» scolastica. L'Udeur chiederà al governo di ricontrattare la questione, annuncia Mastella. Manzoni, responsabile scuola del Ppi vuol destinare duemila miliardi al pagamento degli stipendi dei professori delle private. E il segretario Ppi, Castagnetti, in una lettera al Corriere conferma: «Si può fare di più... ma senza mettere a rischio l'approvazione della legge». «È una fuga in avanti - replica per i Ds la senatrice Pagano - Prima viene la scuola pubblica e gli investimenti che richiede. La coperta è stretta e dobbiamo decidere se rinunciare a costruire le scuole dove mancano o a regolarizzare i precari». La proposta del Ppi trova il sostegno del Polo. I Verdi, con Pecorelli Scario: così si imporrebbe una revisione del Concordato.

MONTEFORTE VARANO  
ALLE PAGINE 4 e 5

## Dice no alla mafia, ucciso Esecuzione di un imprenditore nella Locride

CHE TEMPO FA  
di MICHELE SERRA

### Ladri

**S**c'è una cosa della quale tutti gli italiani sono convinti, è che dovrebbero esistere meno regole e leggi, ma ineludibili. E che ci dovrebbe essere uno Stato, ma più autorevole e rispettato. Capita, così, che lo Stato cerchi di venire incontro a questa unanime esigenza, e per alleggerire almeno in parte il peso assurdo della burocrazia, vari l'autocertificazione. Ma capita, subito dopo, che un gran numero di italiani festeggi a modo suo: autocertificando il falso, così da poter imbrogliare lo Stato (e tutti noi) rubacchiando qualche spicciolo. Non c'è salvezza, a quanto pare. Chi pensa che gli italiani mostrino carente spirito di legalità per difendersi da uno Stato occhuto e impiccione, rifletta sull'avvilente accoglienza che molti italiani hanno riservato a uno dei primi seri tentativi dello Stato di mostrarsi meno occhuto e meno impiccione. Una conquista civica è stata trasformata, da un esercito di infimi scippatori, in una miriade di infimi scippi. E il peggio è che questi squallidi profittatori, in nove casi su dieci, sono sicuramente convinti di non aver fatto altro che il proprio legittimo interesse. Inutile spiegare a certi italiani che sono ladri. Non capiscono il significato della parola.

IL SERVIZIO  
A PAGINA 8

## Brindisi, naufragio di clandestini Affonda un gommone albanese, quattro morti

BRINDISI Ennesima tragedia sulle coste pugliesi. Un gommone carico di clandestini partito da Durazzo, in Albania, si è schiantato ieri mattina contro gli scogli di Torre Cavallo, a poche centinaia di metri dall'imboccatura del porto di Brindisi. L'urto, violentissimo, ha schizzato in acqua gli occupanti dell'imbarcazione. La Polmare ritiene che fossero almeno 20 - molti dei quali sono riusciti a raggiungere a nuoto la vicina spiaggia. Non ce l'hanno fatta due uomini e due donne, tutti di nazionalità non ancora accertata (uno di loro sarebbe comunque uno degli scafisti), morti per annegamento. Dieci sono i sopravvissuti (sette uomini albanesi, tre donne moldave), mentre degli altri passeggeri e dell'altro scafista non è stata trovata traccia.

IL SERVIZIO  
A PAGINA 8

### L'ANALISI IL GRANDE RISCHIO DEL CAUCASO

**P**arlando di Caucaso, in questi giorni si pensa soprattutto allo scontro militare tra Russia e Cecenia. In realtà questo è solo uno dei pezzi di un mosaico di avvenimenti che toccano l'Azerbaijan, l'Armenia la Georgia e la Turchia e complessivamente il futuro della regione. La prima guerra cecena fu forse la prima vera guerra per gli oleodotti. In quei primi anni Novanta la possibilità che il Caspio e l'Azerbaijan in particolare diventassero il nuovo Kuwait sollevò - sia a Mosca che a Washington - interessi di tipo strategico. La via degli oleodotti - russa e quindi cecena - e quindi georgiana - non era solo una scelta tecnica ma anche politica.

GIANDOMENICO PICCO  
SEGUE A PAGINA 17

### ALL'INTERNO

- POLITICA**  
Salò, bufera su Albertini  
ROSSI A PAGINA 7
- ESTERI**  
Oslo: appesi alla pace  
DE GIOVANNANGELI A PAGINA 11
- ESTERI**  
Georgia, bis di Shevardnadze  
RIPERT A PAGINA 12
- ECONOMIA**  
Lavoro, Italia ultima  
MASOCCO A PAGINA 13
- CULTURA**  
Merci tra le righe  
CRESPINI e PALIERI A PAGINA 16
- SPETTACOLI**  
Destra da show  
FERRARI e OPPO A PAGINA 19
- LAVORO.IT**  
1.000 miliardi per l'Ilva  
NELL'INSERTO













◆ *Manzini: lo Stato paghi gli stipendi degli insegnanti delle cattoliche direttamente. Costo: 2miliardi* ◆ *Pagano, Ds: stabilire le priorità senza ipocrisie. I soldi sono pochi gli interventi urgenti sono tanti*

# Parità scolastica il Ppi tenta il rilancio

## Castagnetti: fare di più ma non mettere a rischio la legge

ROBERTO MONTEFORTE

ROMA Dopo l'intervento di papa Giovanni Paolo II e i 200 mila portati in piazza San Pietro dalla Conferenza episcopale italiana il tema della parità scolastica tra scuola pubblica e private agita il mondo politico. E se il Polo si sente rincuorato e tenta il suo affondo contro la «componente cattolica» della maggioranza, in particolare contro i parlamentari del Ppi, il partito di Castagnetti non resta insensibile al richiamo d'Oltretorre. E il neo segretario del Ppi, affida ad una lettera pubblicata oggi dal Corriere della sera la sua posizione: una esplicita richiesta a D'Alema e alla maggioranza a fare di più per le scuole cattoliche. Castagnetti cita il giudizio sulla legge espresso dal presidente della Cei: «È vero, come dice Ruini, "nonostante qualche significativo apprezzamento di principio risulta particolarmente carente quella dimensione economica per una parità concreta ed effettiva. È lecito, continua la citazione - anzi doveroso chiedere qualche modifica incisiva, nonostante i molteplici ostacoli che conosciamo"» per commentare: «A me pare un punto su cui si può lavorare senza mettere a rischio l'approvazione rapida e costituzionalmente corretta del provvedimento». Questo mentre l'altro raggruppamento della maggioranza, l'Udeur, per bocca del leader Clemente Mastella «chiederà al governo D'Alema

di ricontrattare la questione della parità scolastica dando al problema una dimensione istituzionale» e di andare oltre le soluzioni trovate, anche se Mastella dà atto al governo D'Alema «di aver realizzato la condizione politica più avanzata che era possibile determinare fino ad ora sulla parità scolastica».

E così ieri, è rispuntata la proposta del responsabile scuola del Ppi, senatore Giovanni Manzini. «Perché non è lo Stato a pagare direttamente gli stipendi agli insegnanti delle scuole cattoliche?» chiede il

stituionalista perché il pagamento degli stipendi dei professori si configurerebbe come sostegno all'occupazione». Comunque i popolari «non sono per il tutto o nulla» conclude Manzini, confermando la scelta gradualista del suo partito per arrivare a una legge «che non è perfettissima, ma che ha spazi di miglioramento».

Intanto, però, sulla «proposta Manzini» si sono subito buttati a pesce gli esponenti del Polo. «Se ripeschiasse la posizione ufficiale del Ppi, noi saremmo d'accordo» ha dichiarato il senatore Riccardo

dei senatori di An, Giulio Macerati «né l'Udeur né il Ppi intendono realmente fare qualcosa di concreto per la parità scolastica e tutto finirà in una bolla di sapone». «L'equilibrio nella maggioranza - osserva - è talmente precario che il Ppi, l'Udeur e gli altri moderati alla fine alzeranno le braccia».

Ma lo schieramento di sinistra tiene ferma la soluzione uscita dal Senato. Un secco no alla proposta Manzini arriva dalla senatrice Maria Grazia Pagano, responsabile scuola Ds. «Quella di Manzini è una fuga in avanti. Noi siamo pronti a discutere anche la sua proposta, ma bisogna stabilire le priorità, senza ipocrisie». «Il fatto è che la coperta è stretta - osserva Pagano - e dobbiamo decidere se per pagare gli stipendi agli insegnanti delle scuole private, con un costo di circa duemila miliardi, dobbiamo rinunciare a costruire le scuole in tutte quelle zone del nostro Paese dove ancora mancano, o rinunciare all'estensione della scuola dell'infanzia, oppure non garantire più l'occupazione a quell'esercito di precari che da dieci anni e più insegna nelle scuole pubbliche». Maria Grazia Pagano fa un altro esempio ancora: «C'è un altro incentivo per gli insegnanti nelle zone a rischio, e con i fondi a disposizione non riusciamo a coprire tutto». «Ecco - afferma la senatrice Ds - ci si deve dire se dobbiamo o no costruire una nuova scuola nel quartiere Zen di Palermo, o se il solo problema è quello della parità tra scuola pubblica e privata».



■ L'AFFONDO DI AN  
«Se la proposta Manzini fosse accolta non potremmo che essere d'accordo»

popolare. Il costo per lo Stato a regime sarebbe di 2 mila miliardi (compresi gli oneri), più o meno 2 milioni a testa per studente, contro gli 8 spesi mediamente per chi frequenta la scuola pubblica. «Un indubbio vantaggio» afferma Manzini che precisa: «Non si tratta di una proposta nuova. Era stata avanzata già ai tempi del governo Prodi, ma non ha mai avuto consensi né dalla maggioranza, né dall'opposizione». Il vantaggio della soluzione? «Nessuna inco-

Pedrizzi (An). «Si tratta - ha aggiunto - della stessa soluzione prevista dal nostro ddl presentato in Senato fin dalla scorsa legislatura». «Se la proposta di Manzini fosse quella dei Popolari - conclude da An non potrebbe che essere accolta positivamente». Un giudizio condiviso dal Ccd che si dice «pronto a dare i suoi voti per questo eventuale emendamento». Lo afferma il senatore Maurizio Ronconi, capogruppo nella Commissione cultura. Ma per il presidente



Giovani allievi in una classe di scuola media romana  
Andrea Cerase

UNIVERSITÀ

### Numero chiuso, i giudici della Consulta rimandano gli atti ai Tar. Norme cambiate

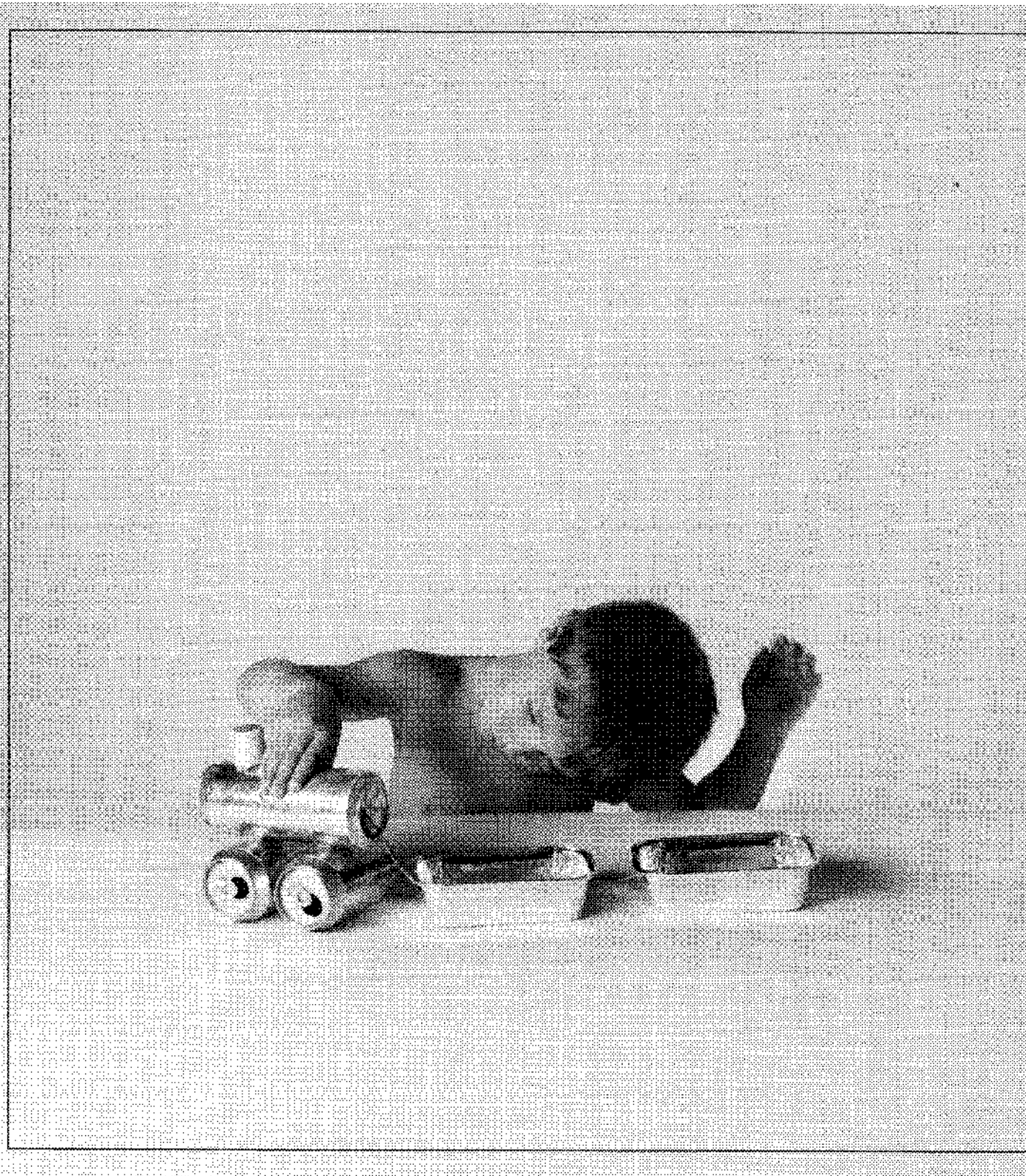
ROMA Dal palazzo della Consulta arriva una notizia che delude le attese dei neo-diplomati che lo scorso settembre sono stati «bocciati» nei test per l'accesso ai corsi di laurea prescelti. La Corte Costituzionale non si è pronunciata sulla costituzionalità del «numero chiuso» nelle Università, più precisamente sul potere degli atenei «di contingentare le immatricolazioni mediante la fissazione di un numero massimo di studenti compatibile con il potenziale didattico disponibile». Con due ordinanze scritte dal giudice Gustavo Zagrebelsky (le n. 408 e 411), la Corte ha invece rimandato gli atti ai mittenti - i Tar del Lazio, della Liguria e della Sicilia - facendo loro osservare che nelle more del giudizio il quadro normativo è cambiato.

I giudici costituzionali hanno fatto rilevare che «successivamente alle ordinanze di rimessione, è sopravvenuta la legge n. 264 del '99, la quale disciplina la programmazione a livello nazionale e di singole università degli accessi ai corsi di laurea e di diploma universitario che richiedono una limitazione nel numero degli studenti per esigenze formati-

ve, dettando principi e criteri ai quali le autorità amministrative devono attenersi per la determinazione del numero dei posti relativi ai medesimi corsi, e che in particolare dispone, con disciplina transitoria, la sanatoria delle posizioni degli studenti ammessi ai corsi negli anni accademici precedenti, o in virtù di ordinanze cautelari emesse dai giudici amministrativi o comunque dagli atenei». Come a dire che la questione deve essere riproposta, se lo si ritiene, tenendo conto anche di questa nuova legge. La magistratura amministrativa - convinta che con la sentenza dello scorso anno su una analoga questione (dichiarata infondata) la Corte non abbia del tutto sgomberato il campo dai dubbi di incostituzionalità sollevati - aveva puntato l'indice sull'articolo 9 della legge n. 341 del '90 (come modificato dall'art. 17 della legge n. 127 del '97) laddove ha attribuito al ministro dell'Università il potere di determinare, con l'ausilio del Consiglio universitario nazionale, la limitazione degli accessi ai corsi universitari.

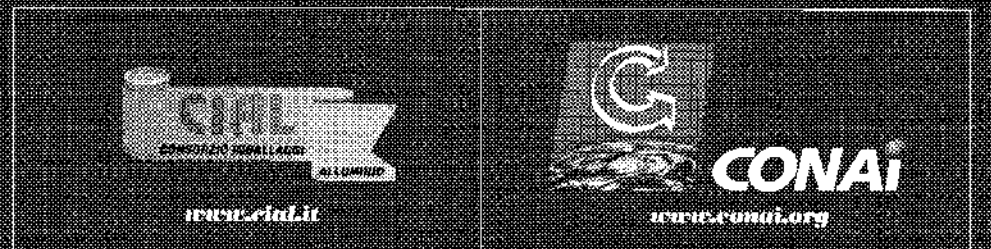
Sostenendo che per molti corsi di laurea o di diploma sottoposti

a limitazioni nell'accesso non sussiste nell'ordinamento alcuna norma legislativa che possa giustificare l'istituzione del «numero chiuso» e ricordando che in materia di accesso agli studi c'è, in base alla Costituzione, una riserva relativa di legge, i Tar ricorrenti avevano fatto osservare che al legislatore ordinario non è precluso demandare ad altre fonti la disciplina della materia, ma che ciò è possibile soltanto previa determinazione di una serie di precetti che vincolino e indirizzino il potere del ministro. L'Avvocatura dello Stato aveva opposto che il contingentamento delle immatricolazioni attuato su base concorsuale è inquadabile «nell'ambito delle misure di carattere essenzialmente organizzativo, misure che mirano ad assicurare l'efficiente funzionamento delle Facoltà e delle relative strutture in attuazione del principio costituzionale di autonomia degli atenei». Ma i giudici della Consulta hanno ritenuto di non poter entrare nel merito dei ricorsi. La parola torna dunque ai Tar, che dovranno riproporre la questione valutando il peso della legge n. 264 dello scorso agosto.



## Riciclare, un istinto naturale.

Basta poco, un gesto semplice. E nasce un treno. Per questo, recuperare i materiali d'imballaggio è un gioco al quale vale la pena partecipare. CONAI e CIAL promuovono e finanziano la **raccolta differenziata** e il riciclo degli imballaggi d'alluminio. Ma solo con il vostro aiuto e con quello dei Comuni italiani riusciranno a dare nuovo valore all'alluminio. E a soddisfare un istinto naturale. Perché la materia è vita.



Le imprese per l'ambiente.

Con il patrocinio del Ministero dell'Ambiente.



PARLAMENTO E DINTORNI



I «fratelli padani» son pronti a marciare

GIORGIO FRASCA POLARA

QUANDO IL LEGHISTA È PRESO DAL DELIRIO

Ad un mese dalla «Marcia Contro Roma», il leghista Mario Borghezio lancia l'appello n.1 ai «Fratelli padani».

n.2? Dal balcone di Piazza Venezia, pardon, di Pontida: «Un'ora segnata dal destino batte nel cielo della nostra patria, l'ora delle decisioni irrevocabili...». Il resto è noto.

COSE SERIE E CATTIVO GUSTO

Il presidente della Camera, chiamato in causa come il «suggeritore» del procedimento contro Andreotti, reagisce difendendo in tv non se stesso ma l'Antimafia e le istituzioni.

l'altro mette in difficoltà i componenti della commissione di allora che oggi non sono più parlamentari. Beh, questi ed altri eventi di una giornata certo difficile, per il «Messaggero» diventano una sagra: «Il Luciano Day». Luciano chi? «L'ex Visinsky fatosi istituzionale».

«QUANDO IL DUCE DIFESE GRAMSCI»

Quando Mussolini difese Gramsci dagli ultrà fascisti è il titolo di un articolo scritto per il «Giornale» berlusconiano dall'ex segretario di Togliatti, Massimo Caprara.

Gpu", «Quando Hitler difese Primo Levi dalle SS», e infine il mitico «Quando Erode difese gli innocenti dagli stragisti».

FINIRE L'AUTOSTRADA? È SOLO UNA IPOTESI

A luglio, il ministero dei Lavori pubblici annuncerà il completamento dell'autostrada Palermo-Messina.

che mancano ancora più di 40 dei 180 km del tracciato. E che almeno per 11 di essi «è ancora da individuare la copertura finanziaria». Ipotizzare, individuare.

STORIA DI ORDINARIA SOPRAFFAZIONE

È stata segnalata al ministro delle Finanze in un'interrogazione che narra la disavventura di un cittadino romano che nel dicembre '97 si vede arrivare una cartella del Monte dei Paschi, esattore del comune: paga 164.500 lire per una contravvenzione alla tua auto.

to nel dicembre '92. Nessuno ha letto nulla: la settimana scorsa il Monte dei Paschi torna alla carica pretendendo, oltre alla multa, altre 197.932 lire di interessi. Altro che Europa: siamo ancora all'età della pietra.

I DIRITTI SINDACALI NELLE FORZE ARMATE

La proposta di legge (primi firmatari il diessino Elvio Ruffino e il presidente della commissione Difesa della Camera Valdo Spini) è riassunta in poche righe: «In attuazione degli artt. 39 e 52 della Costituzione gli appartenenti alle Forze armate e alla guardia di finanza hanno diritto di associarsi in sindacati» come già avviene per le forze di polizia.

Pronta l'anagrafe dei Ds, adesso si vota Al via i congressi delle unità di base. Entro un mese la bozza del nuovo statuto

LUIGI QUARANTA

ROMA Novembre per i Democratici di sinistra sarà il mese dei congressi delle Unità di base.

È un esercizio di democrazia che impone anche qualche cambiamento a vecchie abitudini», commenta Giovanni Lolli, uno dei componenti della commissione, al lavoro in queste ore per chiudere il primo fondamentale passaggio di questo processo, l'anagrafe degli iscritti.

Per la fine del mese di novembre sono anche fissate le assemblee nazionali tematiche che eleggeranno un totale di 160 delegati al congresso nazionale: sono appuntamenti che si vuole aperti ai giovani (che eleggeranno 100 delegati), alle donne, al volontariato e all'associazionismo, ed ai lavoratori (che eleggeranno 20 delegati ognuno).

Intanto è all'opera anche un altro gruppo di lavoro, quello coordinato da Franco Passuello sulla riforma dello statuto. Era un lavoro che si sarebbe voluto concluso prima ancora della convocazione del congresso (passando per la convocazione della platea congressuale degli stati generali della sinistra che tennero a battesimo i Ds).

gresso dell'unità di base territoriale, a quello dell'eventuale autonomia tematica a cui appartiene o a quello di una delle componenti politiche». Resta invece intatto il diritto di partecipare alla discussione congressuale delle istanze di base ed alla elezione dei loro organismi dirigenti.

Sulla base dell'anagrafe degli iscritti avverrà anche la delicata suddivisione dei delegati (e di metà dei membri della futura direzione nazionale) tra le diverse regioni: il numero dei tesserati di ogni singola realtà territoriale sarà incrociato con i voti raccolti dal simbolo del Pds-Sinistra europea nella parte proporzionale delle elezioni politiche del 1996.

CONFRONTO APERTO

Anche nelle assemblee locali possibili candidature contrapposte

locali confrontarsi trasparentemente su questioni che magari dividono i gruppi dirigenti locali, senza con questo interferire più di tanto con il dibattito nazionale.

Per la fine del mese di novembre sono anche fissate le assemblee nazionali tematiche che eleggeranno un totale di 160 delegati al congresso nazionale: sono appuntamenti che si vuole aperti ai giovani (che eleggeranno 100 delegati), alle donne, al volontariato e all'associazionismo, ed ai lavoratori (che eleggeranno 20 delegati ognuno).

Intanto è all'opera anche un altro gruppo di lavoro, quello coordinato da Franco Passuello sulla riforma dello statuto. Era un lavoro che si sarebbe voluto concluso prima ancora della convocazione del congresso (passando per la convocazione della platea congressuale degli stati generali della sinistra che tennero a battesimo i Ds).



PAR CONDICIO

I Verdi insistono: niente spot elettorali sui cellulari

ROMA Il divieto per la pubblicità elettorale sui telefonini, proposta dai Verdi al Senato e non incluso nel testo approvato a Palazzo Madama potrebbe essere invece una delle modifiche possibili nell'esame che la Camera dei deputati inizierà a partire dalla prossima settimana.

nato. Il primo riguarda i referendum in particolare la presenza, per quanto riguarda gli spot, di tutte le posizioni quindi non solo dei comitati per il noe per il si ma anche per chi propone l'astensione. E la seconda modifica di cui si era già parlato a Palazzo Madama riguarda una rigorosa regolamentazione in modo da rendere applicabile, attraverso un monitoraggio dell'Authority, il divieto di spot sui telefonini per avere un controllo effettivo sulle nuove tecnologie.

Dal disincanto a sinistra nasce anche un «non partito» La due giorni congressuale dell'«associazione» lanciata da Aldo Tortorella

Il socialismo passando dall'«Utopia alla Scienza» si è trasformato in realtà in un sistema che pretendeva di rendere gli uomini liberi e uguali con l'imposizione autoritaria. Ma il socialismo non va rinnegato. Bensì ripensato e semmai riabbracciato come «scelta». Un punto di vista da fare valere senza pretese di verità assoluta. Si potrebbe condensare così il «programma» dell'«Associazione» per il rinnovamento della sinistra: lanciata qualche tempo fa per iniziativa di Aldo Tortorella, è giunta nei giorni scorsi alla sua prima assemblea congressuale.

Pur essendo un'«associazione del tutto politica», lo statuto recita al suo articolo 3 che essa è «autonoma da partiti, sindacati, organizzazioni sociali e politiche». E che «in quanto tale, non partecipa alle competizioni elettorali». In altre parole, è un luogo aperto soprattutto a «politici» non di professione, che si propone di non trasformarsi mai in un nuovo partito o partito.

Pur essendo un'«associazione del tutto politica», lo statuto recita al suo articolo 3 che essa è «autonoma da partiti, sindacati, organizzazioni sociali e politiche». E che «in quanto tale, non partecipa alle

competizioni elettorali». In altre parole, è un luogo aperto soprattutto a «politici» non di professione, che si propone di non trasformarsi mai in un nuovo partito o partito.

Puntualizzazione che lo stesso Tortorella, concludendo sabato scorso i lavori congressuali, ha ribadito di fronte a qualche spinta in questo senso che pure era emersa nella discussione: «Non facciamo un nuovo partito non perché siamo timidi, ma perché programmaticamente non vogliamo esserlo». Per due giorni circa duecento delegati, provenienti da una sessantina di associazioni locali, hanno discusso, alla fine approvando con qualche modifica un documento che riassume i principi teorici e programmatici sulla base dei quali l'«associazione» ha posto l'esigenza di «ridare senso alla sinistra».

Intima sintesi, vi si trova il tentativo di ridefinire in forma nuova alcune parole chiave della cultura della sinistra del '900, di cui si dice che «ha concluso il suo ciclo». Libertà e liberazio-

ne, uguaglianza e differenza. È una critica sociale volta a definire i principi ispiratori di una politica fatta di comportamenti concreti e attuali più che di mitici «orizzonti» da raggiungere. Sapendo però, che senza una tensione utopica, intesa come «idea limite della ragione» non c'è alternativa all'accettazione della società data, vista come in modificabile. Il socialismo, insomma, non va inteso come un nuovo «paradiso in terra» da raggiungere un bel giorno, ma il capitalismo non può essere vissuto come la «fine della storia».

Questo messaggio culturale, unito sul piano politico all'esigenza di ricercare un minimo denominatore comune delle tante e opposte anime della sinistra, nonostante le lacerazioni attuali, sembra aver at-

tratto un mondo assai variegato, colpito dal «disincanto» verso i partiti della sinistra, ma evidentemente non rassegnato. Gli iscritti, in questa prima esperienza congressuale, si sono contati in diverse migliaia. Con uomini e donne che vengono dalle più diverse esperienze: «militanti» tra i Ds, in Rifondazione, nei «Comunisti unitari», senza partito, socialisti, cattolici, esponenti di un ricco e variegato associazionismo volontario, donne con alle spalle diverse esperienze del femminismo.

Dall'anziano socialista Gaetano Arfé, al giovane Marco Berlinguer, dall'ambientalista Carla Ravaioli all'economista Pierangelo Garegnani hanno trovato in questa «associazione» qualcosa in comune. «Sentimenti comuni», secondo Tortorella, che i partiti eredi non solo delle tradizioni comunista e socialista della sinistra, ma anche delle altre famiglie democratiche italiane sembrano ormai «incapaci di coltivare».

Un eccesso di «buonismo»? L'«associazione» non nasconde

certo di puntare a obiettivi politici ben interni al «gioco» della sinistra italiana: il ruolo della sinistra dei Ds, che ha presentato una propria mozione alternativa a quella di Veltroni, il lavoro perché dentro Rifondazione qualcosa schiodi Fausto Bertinotti dal suo massimalismo. Tuttavia la prospettiva che più viene ribadita dai promotori - all'assemblea congressuale - non è stata la pratica politica che si vorrebbe nuova. Basata su gruppi di lavoro che si autopromuovono, per affrontare temi che vanno da una memoria storica che rifiuta abiure e rimozioni, al welfare, l'immigrazione, la giustizia, il rapporto tra politica e scienza. Nella ricerca di uno «spazio pubblico» - per dirla col sociologo Massimo Lardi - che non si esaurisca in quello «istituzionale», sempre più asfittico, ma che sappia aprirsi ai conflitti e ai movimenti molecolari, ancora da decifrare, che attraversano la metropoli moderna.

A.L.

Libri, giornali, tv, cd, internet e dintorni Lunedi media In edicola con l'Unità

ACCETTAZIONE NOTIZIE LIETE Nozze, culle, compleanni, anniversari, lauree... Per pubblicare i vostri eventi felici DAL LUNEDI AL VENERDI dalle ore 9 alle 17, numero verde 167-865021 fax 06/69922588















- ◆ **Il primo cittadino presente sia alla commemorazione dei partigiani che a quella dei «repubblicani»**
- ◆ **I Ds: «I morti vanno rispettati tutti ma il giudizio storico non può essere certo uguale»**

## Albertini rende omaggio alle vittime fasciste di Salò Milano, dure polemiche per la scelta del sindaco

GIAMPIERO ROSSI

MILANO Prima dai partigiani, a fianco delle altre autorità, poi dai reduci della Repubblica di Salò. Come accadde il primo novembre dell'anno scorso, anche ieri il sindaco di Milano, Gabriele Albertini, ha scelto di rendere omaggio, seppur in forme diverse, ai caduti delle due parti.

Alle 10, puntuale, con la fascia tricolore, il sindaco è arrivato al Campo della Gloria del cimitero Maggiore, dove si trovano le lapidi dei caduti della Resistenza, e sul palco ha ascoltato i discorsi della cerimonia, organizzata, come tradizione, dall'Anpi, accanto al questore Giovanni Finazzo e alle altre autorità locali. Al termine della cerimonia, però, Albertini si è tolto la fascia tricolore e a passo veloce è diretto al campo 10, dove sono sepolti i repubblicani e dove i reduci della Rsi li stavano a loro volta commemorando. Questa volta però si è trattato di una visita veloce. Il sindaco si è fermato pochi

minuti, ha stretto qualche mano ed è andato davanti alla lapide che ricorda il padre dell'assessore regionale alla Sanità Carlo Borsani. Poi, mentre stava andando via, alcuni hanno accennato un timido applauso per la sua presenza, che subito Albertini ha bloccato: «Per favore - ha detto - non applaudite». Quindi si è allontanato rifiutando qualsiasi commento.

Immediatamente le reazioni in città: «I morti devono essere rispettati tutti quanti - premette il coordinatore cittadino dei Ds, Franco Mirabelli - ma è chiaro che il giudizio storico non può essere uguale nei confronti di chi ha fatto la Resistenza e di chi invece ha combattuto al fianco dei nazisti. Per questo sindaco si tratta di una differenza che continua a non esistere, Albertini continua a non riconoscere il valore della Resistenza per questo Paese: lo ha fatto l'anno scorso, lo ha fatto alla commemorazione di Leo Valiani e lo ha rifatto ieri. Questo è il fatto grave». Amareggiata anche la reazione dei reduci della Resistenza al secondo

"blitz d'Ognissanti" di Albertini: «Non si può riscrivere con la penna la storia che è stata scritta con il sangue, come invece oggi stanno facendo», commenta Tino Casali, presidente dell'Anpi di Milano, a proposito degli «storici che rivisitano tutto». Perché questa «è storia che non si cancella».

UN BIS DISCUSO  
Già l'anno scorso Albertini aveva partecipato alle due cerimonie

Ma dopo la cerimonia a tenere banco sono state soprattutto le reazioni al comportamento del sindaco, ritenuta «un'offesa per la città» da Prc e Pdc: «Milano è medaglia d'oro per la Resistenza - ha ricordato Maso Notarianni, segretario provinciale dei Comunisti Italiani - ed è scandaloso che Albertini, nel giorno tentativo di riscrivere la storia, abbia presenziato a una commemorazione durante la quale si manifestano pale-

senza speranza». Casali ha citato anche Leo Valiani («Certe perdite ci lasciano tutti più poveri, come se una parte di noi se ne fosse andata con lui») e l'amarza di un episodio incredibile, quando ai suoi funerali di Stato «fu impedito ai partigiani di portare la loro testimonianza». Poco prima aveva parlato il rabbino capo, Giuseppe Laras: «Per raccogliere - aveva sostenuto - bisogna seminare. Questo è il nostro impegno. Trasmettere la memoria alle giovani generazioni perché possano farla propria, alimentarla e passarla a quelle che verranno».

Ma dopo la cerimonia a tenere banco sono state soprattutto le reazioni al comportamento del sindaco, ritenuta «un'offesa per la città» da Prc e Pdc: «Milano è medaglia d'oro per la Resistenza - ha ricordato Maso Notarianni, segretario provinciale dei Comunisti Italiani - ed è scandaloso che Albertini, nel giorno tentativo di riscrivere la storia, abbia presenziato a una commemorazione durante la quale si manifestano pale-



Il sindaco di Milano Albertini in sella alla sua Vespa Farinacci / Ansa

semente nostalgiche per il regime nazifascista e si consuma ripetutamente il reato di apologia di fascismo. Così il sindaco ha dimostrato per l'ennesima volta di non essere in grado di rappresentare la città». «Il tentativo di Albertini - aggiunge Saverio Ferrari, coordinatore cittadino di Rifondazione comunista - di mettere sullo stesso piano chi è caduto per la libertà e chi si è schierato con l'oppressore tedesco, nulla ha a che fare con la pietà per i morti».

Diversi, ovviamente, i commenti di coloro che hanno accolto con entusiasmo la visita di Albertini al campo 10 del cimitero maggiore: «Per noi è una vittoria - commenta Stefano Di Martino (Alleanza nazionale), vicepresidente del Consiglio comunale - non era invitato ufficialmente ma ritengo che sia venuto comunque come sindaco. Mi dispiace invece che ci sia ancora qualcuno che vuole classificare i morti di serie A e quelli di serie B».

### COPPIE DI FATTO Omosessuali Ds e Sinistra giovanile «Il Papa sbaglia»

ROMA Agli omosessuali Ds e alla Sinistra giovanile il discorso del Papa sulla famiglia non è proprio piaciuto. Ieri il coordinatore nazionale degli omosessuali Ds, Aurelio Mancuso, ha preso carta e penna per esprimere tutta la contrarietà del gruppo che rappresenta, mentre Nico Stumpo, della Sinistra giovanile, ha accusato direttamente il parlamento: «Esistono centinaia di migliaia di coppie di fatto - dice Stumpo - ma il parlamento non le tutela: è indietro, rispetto alla società. Però, nel regolamento interno, chi convive con un parlamentare ha pari diritti di chi con un parlamentare è sposato».

Domenica Giovanni Paolotti, in visita in una parrocchia della periferia romana, aveva «redarguito» lo Stato sul tema famiglia: bisognerebbe, ha detto Wojtyła, tutelare e promuovere la famiglia fondata sul matrimonio, con aiuti anche economici che secondo il Papa non debbono essere previsti, invece, per «altre e ben diverse forme di unione». Wojtyła riprendeva l'appello dei vescovi vaticani, insorti pochi giorni fa con espressioni di «grande preoccupazione e rammarico» a commento del voto con cui la Regione ha approvato una legge di sostegno delle unioni di fatto, equiparandole alle coppie sposate.

«Il problema è che per noi, secondo la Chiesa, non devono esistere diritti», dice Mancuso. E sotto un titolo inequivocabile - «Sivolve trasformare l'Italia in un paese integralista» - scrive in un comunicato: «Come Coordinamento nazionale degli omosessuali dei Ds, non possiamo non sottolineare che nel nostro paese l'attacco alle libertà civili sta diventando di giorno in giorno sempre più violento. Mentre negli altri paesi europei si discutono e approvano leggi che ampliano i diritti civili, in Italia si assiste ad una incessante campagna della destra e dei settori più retrivi della gerarchia cattolica contro le famiglie di fatto e contro le libertà individuali. Rischiamo di diventare un paese sempre più vicino alle culture integraliste e di allontanarci da ciò che sta avvenendo in Europa. I Ds hanno il dovere di rispondere a questi attacchi con decisione e anche con preoccupazione. E ormai è esplicito che la gerarchia cattolica vuole conquistarsi un potere di interdizione sulle istituzioni democratiche. Non tutti i cattolici la pensano come il Papa e i suoi cardinali, ma è chiaro che o la sinistra si impegna in una controffensiva culturale e politica di difesa delle libertà o nel prossimo futuro tutti i diritti sociali e le conquiste civili saranno messi in discussione. È inconcepibile che centinaia di migliaia di italiani che convivono, o che si sono ricostruiti una famiglia dopo un divorzio, o che essendo omosessuali hanno costituito un'esperienza di vita in comune, siano trattati come persone reiette, a cui non varrebbe riconosciuto alcun tipo di diritto».

Nico Stumpo aggiunge: «Come Sinistra giovanile, abbiamo presentato due ordini del giorno, per il congresso Ds: chiediamo che ci si impegni tutti a sostenere la legge di tutela delle coppie di fatto di Gloria Buffo, ancora da discutere, e quella che tutela gli omosessuali dalle discriminazioni di Soda, che è già in discussione e viene continuamente attaccata».

## Parisi: «Ripartiremo da Bologna»

### Al collegio 12 la prova d'appello per il centrosinistra

DALLA REDAZIONE  
CLAUDIO GIANNASI

Bologna Domenica, la prima della campagna elettorale, hanno fatto compere insieme. Quattro mani a spingere il carrello della spesa. Quasi fosse la coalizione di centrosinistra che sotto le Due Torri, un'altra domenica, quella del prossimo 28 novembre, cercherà nelle suppletive del collegio 12 della Camera di tenere il seggio conquistato nel '96 e, soprattutto, di mettersi alle spalle la sconfitta del 27 giugno che ha portato il centrodestra al governo di Bologna. Romano Prodi (che il seggio l'ha lasciato per andare a Bruxelles a guidare la Commissione europea) e il suo braccio destro nel Democratici Arturo Parisi che per vincere la consultazione ha messo tutto il suo peso di leader nazionale chiamando a raccolta l'intera coalizione. Con lui ha tutto l'Ulivo (se si

esclude una fetta del Ppi che si mostra più che fredda). Contro, oltre allo scontato candidato del Polo, quello (meno scontato) di Rifondazione comunista che ha scelto di non «desistere», la Lega e altre due liste minori.

A ventisei giorni dal voto Parisi ci crede. Lanciato dalla base dell'Ulivo e «benedetto» dai partiti («Una candidatura fortissimamente voluta dai Ds», ha detto il segretario della federazione bolognese della Quercia Mauro Zani) sta affilando le sue armi. Da la scossa ai suoi («il centrosinistra ripartirà dal collegio 12»), attacca il suo avversario diretto, l'ematologo Sante Tura («macché apolitico, di fianco al suo nome sulla scheda ci sono i simboli dei partiti del Polo»), sente l'incognita di Rifondazione («sottrae voti ma impone anche un confronto»), corteggia i tentati dall'astensione, ad esempio i 9.000 elettori del

collegio che alle amministrative votarono la lista di Emma Bonino.

Dalla sua parte, al momento, c'è anche un sondaggio fatto da una società di statistica bolognese (la Bpa) che lo dà in vantaggio di quattro punti percentuali. Niente male ma, dopo i trascorsi recenti, vietato sentirsi al sicuro. Anzi. Il suo da qui al 28, sarà un mese ad alta velocità.

LA SCELTA DEL POLO  
Sante Tura come Guazzaloca si presenta agli elettori come apolitico

Assemblee con i partiti, certo (è già stato dai Popolari dove le acque interne non sono esattamente tranquille) ma soprattutto iniziative nel collegio. Quello che lui vede non come un superquartiere, nello stile un po' campanilistico dello sfidante del Polo, ma

come «un pezzo del mondo». Di una Bologna che guarda all'Europa.

Dall'altra parte, in prima fila, c'è appunto il primario di ematologia Sante Tura (in passato vicino alla Dc) fortemente voluto dal vice sindaco di Bologna Giovanni Salizzoni per cercare di ripetere l'exploit che ha portato Giorgio Guazzaloca a Palazzo D'Accursio. Una candidatura «civica» che, però, è stata buttata nella tezone dal trio di punta del Polo: Berlusconi, Fini e Casini. E che infatti ha «bagnato» la sua campagna elettorale esordendo ad un'iniziativa di Alleanza nazionale.

Da sinistra, poi, arriva la sfida di Rifondazione comunista che presenta un proprio candidato così come a Firenze, Terni e Pesaro. È Tiziano Loreti, operaio bolognese che scenderà in campo con la bandiera dei bertinottiani. Una scelta quella del Prc di



Il leader dei Democratici Arturo Parisi Brambatti / Ansa

correre da soli rinunciando alla desistenza in un collegio delicato come quello bolognese che preoccupa e per scongiurare la quale, soprattutto da parte dei dessini bolognesi, si è lavorato sino ai giorni immediatamente precedenti la presentazione delle liste. Ma inutilmente.

Chiudono la lista degli sfidanti (sei complessivamente)

la candidata della Lega, Anna Banasiak, 45 anni polacca trapiantata a Bologna e di professione traduttrice e Marc Busin e Romeo Piacenti, l'uno in rappresentanza dell'Italia Unita del liberaldemocratici, l'altro del partito Democratico, formazione che non ha nulla a che vedere con i Democratici di Romano Prodi.

## Domani su

DALL'OBBLIGO ALL'UNIVERSITÀ.

CORSI, CONCORSI,  
RICERCA SCIENTIFICA

# Scuola & Formazione

◆ **Ricerca scientifica  
Italia allevamento  
per gli Usa?**

Greco

◆ **Satellite o cavo?  
La sfida della tv  
che educa**

Marrone

◆ **Università, Catania  
La favorita dai colossi  
dell'alta tecnologia**

Fallica

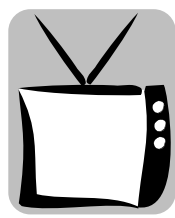
◆ **Ma che musica, maestro?  
Niente note  
nella scuola italiana**

Michienzi - Montecchi

l'Unità

Zappin8

TELE CULI



USA MAJOR MINOR CESSAT

MARIA NOVELLA OPPO

La domenica del villaggio televisivo si è consumata nella solita contrapposizione pomeridiana (vinta come sempre da Fazio) e nella guerra delle fiction di Raiuno e Canale 5...

raristi delusi. Ma in tarda serata a «Controcampo» è andato in onda un singolare filmato nel quale il pilota leader di Maranello appariva tutt'altro che triste per la mancata vittoria...



Se si arrabbia Bud...

Tanti auguri a Bud Spencer, che ieri ha compiuto settant'anni. La tv lo festeggia nel modo più semplice, con uno dei film più popolari girati insieme all'amico Terence Hill...

SCELTI PER VOI

Grid of TV program recommendations including 'CAMMINA, NON CORRERE', 'HAVANA', 'DOMENICA, MALEDETTO DOMENICA', and 'CONVENCION'.

I PROGRAMMI DI OGGI

Main program grid for today, organized by channel: RAIUNO, RAIDUE, RAITRE, RETE 4, ITALIA 1, CANALE 5, TMC2, TELE+bianco, TELE+nero.

LE PREVISIONI DEL TEMPO

Weather forecast section including icons for weather conditions, wind speed, and maps of Italy and Europe with temperature data for various cities.





◆ Secondo una ricerca tedesca il giro d'affari annuale sarebbe di circa 31 mila miliardi di lire

◆ La Gran Bretagna è il paese leader. Molto interesse per viaggi, computer e biglietti per teatri e cinema

## Commercio elettronico Boom di vendite in Europa

### Lo shopping via Internet vola, ma l'Italia è in ritardo

MARCOTEDESCHI

ROMA. Anche gli europei si sono fatti conquistare dallo «shopping virtuale» su Internet: secondo una ricerca della società tedesca Bonn Consultancy Empirion, i consumatori elettronici stanno crescendo molto più velocemente di quanto si potesse prevedere e, in un anno, arrivano ormai a spendere quasi 31 mila miliardi di lire.

Il boom, però, non ha ovunque la stessa ampiezza, nella zona euro le differenze sono veramente notevoli. E se nel Regno Unito le transazioni via rete superano i 10.000 miliardi di lire, l'Italia è ancora in ritardo, con un volume di vendite 5 volte inferiore. Del resto nel nostro Paese l'uso della rete è molto meno sviluppato che nel resto di Europa, anche se poco per volta l'utilizzazione di Internet sta prendendo piede. E secondo recenti statistiche anche nelle famiglie l'uso del computer per navigare adesso sta iniziando a prendere piede. resta il problema della lentezza della trasmissione dei dati, visto l'inadeguatezza della cablatura. Ma Internet, Italia e Spagna - è stato intervistato sulle cifre spese nei mesi precedenti per acquisti di beni personali attraverso la rete. E il risultato è stato sorprendente: facendo un calco-

Paese	Totale (milioni di euro)	PRO-CAPITE (euro)
Danimarca	700	160
Finlandia	800	200
Francia	3.400	80
Germania	3.600	50
Irlanda	100	40
ITALIA	1.100	20
Spagna	400	10
Svezia	700	100
Regno Unito	5.300	110
<b>TOTALE</b>	<b>15.000</b>	<b>80</b>

generi. Vendita di oggetti compresa. Ed è della settimana scorsa la notizia della prima auto Fiat venduta in rete.

Nonostante questo boom delle vendite on-line, gli europei si mostrano ancora diffidenti sull'uso della carta di credito per gli acquisti elettronici e le stime fatte dai gestori delle carte di credito portano a sottovalutare il volume dell'attività di compravendita su Internet. Fra l'altro, numerosi esperti del settore hanno messo in guardia i navigatori on-line dal rischio delle truffe

lo annuale gli europei avrebbero speso ben 16 miliardi di euro (31 mila miliardi di lire). Nonostante questo boom delle vendite on-line, gli europei si mostrano ancora diffidenti sull'uso della carta di credito per gli acquisti elettronici e le stime fatte dai gestori delle carte di credito portano a sottovalutare il volume dell'attività di compravendita su Internet. Fra l'altro, numerosi esperti del settore hanno messo in guardia i navigatori on-line dal rischio delle truffe

in rete. L'invito rivolto anche dagli specialisti delle forze dell'ordine è quello di usare solo con venditori fidati le carte di credito per gli acquisti attraverso Internet, c'è il rischio altrimenti di vedersi addebitare spese anche molto ingenti, ma mai effettuate. Polizia e carabinieri stanno affinando le armi contro questi «imbrogli» elettronici. Il commercio elettronico comunque, nonostante le paure, sta crescendo. Tra i prodotti che vanno per la maggiore sulla rete soprattutto viaggi, computer, biglietti per teatri e cinema, libri, video e abbigliamento.

A trainare il successo delle vendite su Internet sono i consumatori del Regno Unito (con oltre 5 miliardi di euro) seguiti dai tedeschi (3,6 miliardi di euro) e dai francesi (3,4 miliardi).

Gli Italiani sono ancora molto in ritardo: nonostante il quarto posto in questa particolare classifica, spendono infatti appena 1,1 miliardi di euro (2.130 miliardi di lire), poco più dei finlandesi (800 milioni di euro). Le effettive dimensioni del fenomeno si comprendono meglio se si guarda il consumo pro-capite: la Finlandia è al primo posto con 200 euro (387 mila lire), seguita dalla Danimarca con 160 euro, mentre l'Italia è fra gli ultimi con 20 euro (39 mila lire) a persona.



David J. Phillip/Ag

IL CASO

### Tasse, modello unico on line Ultimo giorno per presentarlo

ROMA. Scade oggi il termine per la spedizione on line delle dichiarazioni con il modello Unico '99 riguardanti le persone fisiche e le società di persone non interessate agli studi di settore. Per i soggetti abilitati all'invio telematico queste sono le ultime ore utili per trasmettere all'amministrazione finanziaria le dichiarazioni che i contribuenti hanno presentato entro il 31 luglio. Il termine di trasmissione era fissato al 31 ottobre, ma è automaticamente prorogato al 2 novembre poiché l'altro ieri era domenica e ieri è giornata festiva. Per evitare l'intasamento delle linee, un problema lamentato di frequente dai professionisti che inoltrano le dichiarazioni on line, l'amministrazione raccomanda a tutti i soggetti interessati ad altre scadenze a trasmettere i loro dati a partire dal 3 novembre. L'invito è rivolto, in particolare, a quanti devono inoltrare le dichiarazioni con gli allegati degli studi di settore, per le quali il termine di scadenza è fissato alla fine di questo mese. Intanto, decorre da oggi un'altra importante scadenza: si tratta del termine per il versamento dell'acconto sulle imposte sui redditi e di quello per l'Irap '99 per le persone fisiche e le società di persone. Per fare i versamenti c'è tempo fino al 30 novembre.

Ai ritardatari non saranno applica-

te sanzioni nell'invio telematico delle dichiarazioni fiscali. Ai professionisti, inoltre, «non sarà necessario alcun particolare onere probatorio» perché le Finanze saranno in grado di valutare autonomamente l'oggettiva impossibilità di tempestivo adempimento dovuto ai problemi tecnici ampiamente segnalati dagli utenti e dagli organi di informazione. La rassicurazione è contenuta in una lettera che il direttore generale del dipartimento delle Entrate del ministero delle Finanze Massimo Romano ha inviato ai presidenti degli ordini dei commercialisti, ragionieri e consulenti del lavoro. «La preoccupazione di applicazione di sanzioni non ha ragione d'essere - afferma Romano - È noto infatti come i principi che disciplinano le sanzioni amministrative richiedano quale presupposto per la punibilità la sussistenza del dolo o della colpa. In virtù di tali principi è da escludere l'applicazione di sanzioni amministrative nel caso di trasmissioni effettuate oltre i termini stabiliti a causa delle difficoltà di connessione telematica o di messa a punto delle procedure informatiche. Trattandosi di fenomeno generale non sarà necessario alcun particolare onere probatorio, essendo l'amministrazione in grado di valutare autonomamente l'oggettiva impossibilità di adempimento».

MICROSOFT

Partono i corsi sull'uso di Windows 2000

È appena partito il programma di formazione per il corretto utilizzo di Windows 2000 promosso dalla Microsoft. Con un investimento di 40 milioni di dollari (circa 75 miliardi di lire), la società coinvolgerà 150 mila persone, tra professionisti IT, sviluppatori e operatori di canale. Il programma, che consente alle aziende di conoscere a fondo le potenzialità e le caratteristiche tecniche del nuovo prodotto, si differenzia a seconda dei profili professionali coinvolti: da seminari pratici sull'installazione del software, a corsi di formazione sulle nuove funzionalità del sistema, fino a approfondimenti su Active Directory e servizi di rete. L'iniziativa è svolta in collaborazione con i Microsoft Certified Technical Education Center (Ctec), partners specializzati nel settore della formazione informatica.

«Formare 150 mila persone su un prodotto specifico è sicuramente un impegno enorme», commenta Maurizio Bedina, direttore della divisione Small e Medium Enterprise Group di Microsoft Italia - ma è necessario aiutare le aziende e gli utenti ad accogliere con un'adeguata preparazione tutte le funzionalità che Windows 2000 offre, al fine di migliorare gli standard qualitativi del lavoro in azienda». Intanto, un accordo di collaborazione per sviluppare le potenzialità offerte dall'Internet-Mobile è stato sottoscritto da Ibm e Nokia. Secondo quanto reso noto le due società collaboreranno per sviluppare soluzioni Wap in grado di consentire di immediata espansione dell'e-business non su Pc ma attraverso una vasta gamma di terminali Wap. Le modalità dell'intesa prevedono la commercializzazione e la distribuzione da parte della Ibm del software Wap-Server di Nokia ed una tecnologia Wap di Nokia e le altre piattaforme di Ibm. Nello specifico il software Wap sarà disponibile sul server Ibm Netfinity che utilizzano il sistema operativo Microsoft Windows NT.

# Con i Fondi Comuni Ducato Gestioni dirigiamo anche i Tuoi investimenti



MONTE DEI PASCHI DI SIENA  
BANCA DAL 1472

Conti, perché non sei solo un conto.

Ci vuole tutta l'esperienza della DUCATO GESTIONI SGR per gestire i piccoli risparmi come i grandi capitali con professionalità e competenza, mettendo a Tua disposizione molteplici opportunità di investimento.

I FONDI COMUNI DUCATO offrono un servizio di gestione curato da professionisti che impostano le strategie di distribuzione degli investimenti ed effettuano una selezione dei titoli efficienti, operando con tempestività sui mercati finanziari di tutto il mondo.

FONDI COMUNI DUCATO: la possibilità di personalizzare, nel modo migliore, la gestione del Tuo capitale.

DUCATO GESTIONI SGR - Società di Gestione di Fondi Comuni di Investimento del Gruppo Monte dei Paschi di Siena e un sistema di qualità certificato UNI-EN ISO 9001.

I Fondi Comuni Ducato sono distribuiti da:

Banca Monte dei Paschi di Siena,

Banca Agricola Mantovana,

Banca Toscana,

Cariprato - Cassa di Risparmio di Prato,

Banca C. Steinhauslin & C.,

Banca di Credito Cooperativo della Provincia di Ravenna,

Banca Popolare della Marsica,

Banca Popolare di Abbiategrasso,

Banca Popolare di Spoleto,

Cassa di Risparmio di San Miniato,

Cooperbanca,

Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto.



DUCATO GESTIONI  
SOCIETÀ DI GESTIONE DI FONDI COMUNI DI INVESTIMENTO

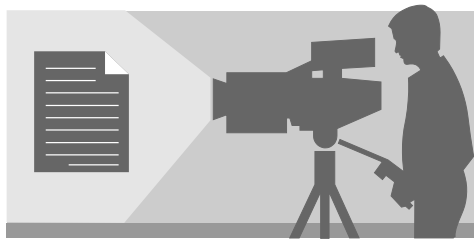
800-013691



4

Privacy: vietato spiare il lavoratore con la tv

Le riprese televisive sul posto di lavoro sono permesse solo se a fini pubblicitari o divulgativi, ma non per controllare i dipendenti. È quanto ha stabilito il Garante per la privacy, rispondendo ad una richiesta di un lavoratore. L'Autorità, presieduta da Rodotà, ha spiegato che nel caso in questione il trattamento dei dati personali rientra nei trattamenti temporanei finalizzati alla pubblicazione occasionale di articoli, saggi ecc.



Friuli: 15 miliardi per donne e microimprese

15 miliardi in tre anni: è lo stanziamento deciso dalla Finanziaria Regionale Friuli per i progetti «Sviluppo dell'imprenditorialità giovanile e femminile» (5 miliardi) e «Microimpresa» (10 miliardi). Il primo (finanziamento massimo: 150 milioni) ha l'obiettivo di favorire lo sviluppo di nuova imprenditoria giovanile e femminile; il secondo (max 500 milioni) di promuovere lo sviluppo di microimprese nuove o già esistenti.

OSSERVATORIO  
TENDENZE

## GENOVA

Lsu: accordo  
Comune-sindacati

Un accordo sull'opportunità di progredire i progetti in corso dei lavori socialmente utili, come sarà stabilito e previsto dal prossimo decreto legge, è stato siglato venerdì dal vicisindaco di Genova Claudio Montaldo e dai rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil. L'intesa si aggiunge alle precedenti che avevano per oggetto i lavori socialmente utili, i lavori di pubblica utilità e le misure di accompagnamento dei lavoratori. L'amministrazione comunale sottolinea come si stia concretizzando in questo modo l'impegno a promuovere iniziative finalizzate a dare stabilità di lavoro ai soggetti impegnati nei lavori socialmente utili.

## TOSCANA

Conferenza regionale  
sulle politiche femminili

Una conferenza regionale sull'occupazione femminile in Toscana come punto di arrivo di una riflessione che coinvolge tutti gli aspetti del lavoro delle donne nella regione. La conferenza, programmata per il prossimo 3 dicembre, nelle intenzioni della Regione sarà un momento centrale per l'elaborazione di nuove politiche per l'occupazione femminile. Quella dell'occupazione femminile è infatti per la Regione Toscana «una priorità» nonostante l'aumento sia dell'occupazione che della scolarizzazione.

## PERUGIA

Corso di formazione  
per tre regioni

L'Info point Europa della Provincia di Perugia ha organizzato un corso di formazione multiregionale in Umbria, Marche ed Emilia-Romagna per creare consulenti di programmi europei che abbiano una conoscenza approfondita delle politiche comunitarie e in grado di assistere gli enti locali e le imprese nell'accesso alle risorse comunitarie. All'iniziativa collaborano gli Info point Europa delle amministrazioni provinciali di Bologna, Modena e Pesaro Urbino. Si articola in quattro corsi che si svolgeranno nelle stesse città e nel capoluogo umbro. A ciascun corso, che ha come termine ultimo di iscrizione il giorno 19 novembre prossimo, saranno ammesse 15 allieve. Sono riservati a donne disoccupate, senza limiti di età, con diploma di laurea in economia o giurisprudenza o scienze politiche o scienze agrarie e conoscenza della lingua inglese o francese. Cominceranno in dicembre e avranno una durata di 600 ore (300 di formazione e 300 di stage). La partecipazione degli iscritti è a tempo pieno. La regolare presenza e il superamento dell'esame finale daranno diritto ad un attestato di qualifica professionale.

qui Italia

## I n d u s t r i a

Il Gruppo Riva scommette sullo stabilimento  
ex-Iri, 200 miliardi per ambiente e sicurezza

Ferrara (Fiom): è svolta nelle relazioni industriali

Mille miliardi  
per il rilancio  
dell'Ilva di Taranto

GIOVANNI LACCABÒ



## I N F O

Confindustria:  
più sgravi  
per il Sud

Sgravi fiscali per chi crea sviluppo investendo al sud. È un principio logico che si dovrebbe applicare in tutto il paese ma che si può anticipare per le regioni meridionali secondo il d.g. di Confindustria Innocenzo Cipolletta. «Anticipiamolo al mezzogiorno perché ne ha bisogno e perché se lo stato perde troppi soldi poi non riesce a chiedere i conti». Cipolletta, parlando a Palermo ad un convegno di Confindustria sicilia, ha poi osservato che nella regione stanno finalmente emergendo imprese che hanno il loro obiettivo sul mercato e non più sull'ente locale o lo stato al quale chiedono sussidi.

Il gruppo Riva si accinge a scucire mille miliardi per ammodernare l'ex Ilva di Taranto, ed altri 200 per ambiente e sicurezza, e si impegna, a fine piano, ossia da qui al 2002, a consolidare l'occupazione a 12.100 unità. È il promettente succo del recente accordo, che colloca all'avanguardia il polo siderurgico tarantino, firmato al ministero dell'Industria, dopo due anni e mezzo di gestione privata del colosso siderurgico da sempre gestito dalle Partecipazioni statali. Due anni e mezzo anche di confronto che Francesco Ferrara, leader Fiom per la siderurgia, non esita a definire «molto duro ed aspro». Ma, se pare credibile il rilancio dello stabilimento tarantino «a fine piano», i primi passi, ed anche la fase di mezzo al guado, non si profilano indolori per l'occupazione. Riva è il più grande gruppo siderurgico in Italia, terzo in Europa, con stabilimenti a Taranto, Genova, Napoli, Novi Ligure. Ed inoltre in Francia, Germania e Grecia. Per Ferrara l'accordo è «positivo ed importante» perché, innanzitutto, «in particolare a Taranto, con l'avvento di Riva, il sindacato non era fin qui riuscito a trovare il giusto canale di relazioni». Finalmente, dunque, si apre un nuovo capitolo di relazioni in-

dustriali. Importante, inoltre «perché avevamo un altissimo contenzioso che concerneva la gestione di fatto unilaterale dell'azienda su tutti gli aspetti: accordi esistenti, modo di gestire il piano occupazionale ed organizzazione del lavoro. Oggi, per la prima volta, l'accordo conclude questa fase di turbolenza». I mille miliardi da investire nel triennio collocano il complesso

## SICUREZZA

## Incidenti sul lavoro, Marche in testa

Diciotto incidenti mortali, su 20.060 infortuni sul lavoro. Anche nel '99, alla data del 31 agosto, le Marche si confermano una delle regioni dove il numero di incidenti sul lavoro è più elevato, una «vera calamità» la definisce la Cisl regionale che ha elaborato i dati. Il settore più colpito dalle morti bianche è l'industria, con 15 lavoratori che hanno perso la vita nello svolgimento delle loro mansioni su un totale di 15.505 infortuni. Un picco allarmante, anche se in lievissimo calo rispetto al numero complessivo di incidenti (20.438) registrati nel 1998, e ai 28 morti di quell'anno. Sempre a fine agosto in agricoltura gli incidenti erano 2.851 (un morto) e 1.704 gli infortuni nel settore dello stato (due decessi). Ancora, rileva la Cisl, resta la città dove ci si fa male di più. Nel '98 ci furono 11.092 incidenti, di cui otto mortali. Seguivano Pesaro (7.440), Ascoli (7.387) e Macerata (6.224).

## I REFERENDUM DEI RADICALI

## Togliere i fondi pubblici? Sarebbe la fine dei Patronati

AMOS ANDREONI LORENZO FASSINA \*

Oggetto del quesito referendario proposto dai radicali è l'abrogazione dell'intero decreto legislativo del Capo Provvisorio dello Stato 29 luglio 1947, n. 804, e successive modificazioni. «L'obiettivo di questo referendum - sostengono i promotori - consiste nell'abolizione del finanziamento pubblico dei patronati».

Effetti dell'abrogazione  
In realtà l'obiettivo dei radicali è quello di abolire in toto i patronati: se, infatti, l'unico scopo fosse stato l'eliminazione del finanziamento pubblico di tali istituti, la richiesta abrogativa avrebbe riguardato esclusivamente gli articoli 4 e 5 del decreto n. 804 del 1947 e l'art. 3 della legge n. 112 del 1980 (i quali, appunto, prevedono il finanziamento pubblico e le sue modalità) e non tutta la legge con le successive modificazioni. L'effetto dell'abrogazione sarebbe, quindi, la cancellazione degli istituti di patronato e di assistenza so-

ciale. Con tutto ciò che ne consegue: la tutela dei lavoratori potrà essere svolta anche da agenzie private aventi scopo di lucro oppure da faccendieri o intermediari. Ed è appena il caso di sottolineare che proprio queste ipotesi sono penalmente sanzionate dall'articolo 1 del decreto n. 804/1947, che ora i radicali vorrebbero eliminare.  
Sull'ammissibilità del referendum  
Anche se, come abbiamo detto, la conseguenza dell'abrogazione sarebbe la cancellazione dei patronati, l'intenzione principale dei radicali è quella di abolire il finanziamento pubblico. A questo proposito occorre verificare se tale abolizione può presentare profili di inammissibilità ai sensi del secondo comma dell'articolo 75 della Costituzione. Quest'ultimo prevede il divieto di consultare direttamente il popolo su leggi tributarie e di bilancio, ivi comprese le contribuzioni previdenziali, secondo quanto affermato dalla Corte

costituzionale (sentenza n. 2 del 1995). Il finanziamento pubblico ai patronati avviene attraverso un prelievo percentuale (attualmente è lo 0,226%) sull'intero ammontare dei contributi dovuti agli enti pubblici di previdenza (Inps, Inail, Inpdap.). Le risorse finanziarie ottenute vengono poi suddivise tra i diversi istituti in proporzione all'attività svolta (con verifiche assai severe da parte dello Stato). Questo significa che tutti i lavoratori, per i quali esiste una pubblica assicurativa pubblica, contribuiscono al finanziamento degli istituti di patronato. A ben vedere tale forma di contribuzione assume caratteristiche fortemente solidaristiche: così come accade nel nostro sistema previdenziale, in cui le prestazioni degli attuali pensionati vengono pagate con le risorse apportate dai lavoratori attivi (il cosiddetto «sistema a ripartizione»), le funzioni di tutela affidate ai patronati vengono finanziate da tutti i

lavoratori con le modalità che abbiamo accennato. In conclusione, il carattere pubblico e solidaristico del finanziamento contributivo, unitamente alla natura di «servizio di pubblica utilità» dell'attività svolta dai patronati, dovrebbe far propendere per la soluzione di inammissibilità del referendum.

Un elemento che occorre tenere presente è anche l'eventuale approvazione della nuova legge sui patronati, attualmente in attesa del varo definitivo da parte della Camera. Qualora questo dovesse avvenire entro la fine dell'anno, la Corte costituzionale dovrebbe dichiarare inammissibile il referendum perché la materia oggetto del quesito è stata ridisciplinata dalla legge.  
Osservazioni conclusive  
Da più di cinquant'anni i patronati svolgono un ruolo assolutamente insostituibile a favore dei lavoratori e dei pensionati: rendere concreti ed esigibili i diritti previdenziali ed assistenziali.

L'abolizione dei patronati, voluta dai radicali, priverebbe milioni di cittadini della necessaria assistenza nei confronti di una pubblica amministrazione che, in Italia, non brilla certo per efficienza. Tutti sappiamo come può essere difficile orientarsi nel dedalo delle normative pensionistiche e come sia problematico fare i conti con gli enti previdenziali e con il loro alto tasso di burocratizzazione.

La scomparsa del sistema patronale avrebbe come prima e peggiore conseguenza quella di consegnare ai cittadini bisogni di tutela nelle mani di speculatori e procacciatori senza scrupoli, mossi esclusivamente da scopi di lucro e dal tornaconto personale: e non è un caso che, soprattutto all'estero, dove la conoscenza dell'attività di patronato è meno radicata tra i nostri connazionali, circolino personaggi che promettono interventi miracolosi, millantando capacità professionali e conoscenze alto-

locate al solo fine di trarre profitto da situazioni di bisogno.

Un altro aspetto di cui occorre tener conto è che l'attività di tutela svolta dai patronati è praticamente gratuita e supportata da un'elevata capacità di comprensione delle problematiche previdenziali: dalla compilazione di una domanda amministrativa fino al patrocinio davanti alle più alte autorità giurisdizionali. Proprio a questo proposito non è superfluo ricordare i risultati raggiunti innanzi alla Corte costituzionale, primo fra tutti l'introduzione del sistema tabellare misto con riguardo al riconoscimento delle malattie professionali (dopo la sentenza n. 179 del 1988, ottenuta dall'INCA CGIL, i lavoratori possono infatti dimostrare le tecnopatie, anche al di fuori delle tabelle predisposte nel Testo Unico del 1965).

I radicali si scagliano sul finanziamento pubblico ai patronati perché lo

considerano un indebito afflusso di denaro nelle casse dei sindacati. Qui occorre porre in risalto due cose: la prima è che la fruizione dei servizi erogati dal patronato è aperta a tutti i cittadini, non solo agli iscritti del sindacato promotore; la seconda è che l'attività ordinaria investe qualsiasi forma di difesa dei diritti, senza privilegiare minimamente l'attività che concorre alla determinazione del contributo (infatti non tutto il volume di assistenza e di consulenza erogata concorre alla determinazione del contributo pubblico: solo 22 prestazioni sono statisticabili su un totale di circa 400). Pertanto, il finanziamento «pubblico» (meglio inteso dai contributi sociali) lungi dal finanziare l'attività sindacale, è indispensabile per le attività di tutela previdenziale e assistenziale; attività, per altro, tanto più necessarie in un periodo di crescente precarizzazione del mercato del lavoro.

Ci sembra di poter dire, in conclusione, che questa richiesta abrogativa è quella che più apertamente scopre le carte dei radicali: si tratta, non tanto di un attacco al sindacato, quanto di un tentativo di riduzione del grado di tutela nei confronti delle fasce più deboli dei cittadini. (4. continua)

\* Consulta giuridica del lavoro







6



## Coni e Adecco ricollocano 50 ex olimpionici

Cinquanta ex atleti, individuati nelle liste dei probabili olimpionici dal 1994 a oggi, verranno inseriti nelle segnalazioni che l'Adecco, sponsor dell'Olimpia Pallacanestro Milano che si occupa di inserimento di lavoratori nelle aziende, invierà ai suoi clienti. L'accordo con il Coni è stato firmato lunedì 25 al Foro Italo. «È la prima volta - ha commentato il presidente del Coni Gianni Petrucci - che un comitato olimpico

trova il modo di fare qualcosa in più per l'atleta. Non si tratta di assistenzialismo, ma di aiutarli nell'inserimento nel mondo lavorativo. Riteniamo sia un grande passo avanti nel rapporto tra enti sportivi e atleti, in linea con la riforma in atto di tutto il movimento». Con Petrucci hanno firmato l'accordo il capo dell'ufficio Mondo dell'Adecco John Browmer e il responsabile per l'Italia Jerome Caille. Il progetto parte in questi giorni. «Non si tratta di una sorta di prepensionamento - ha detto Cesare Toraldo della commissione atleti - ma di spostare la sfida dal campo alla vita». «Abbiamo scelto gli atleti - ha spiegato Caille - perché hanno dedicato i loro anni migliori allo sport e hanno la motivazione giusta ad affermarsi».

**S**top alle dimissioni negli annunci di ricerca personale. È questo il senso di un'intesa raggiunta nei giorni scorsi tra il ministero del Lavoro e la Fieg, la federazione degli editori dei giornali. L'accordo, però, è soprattutto il frutto della battaglia condotta da una consigliera nazionale di Parità, la professoressa Marzia Barbera, che da tempo continua a svolgere l'attività di monitoraggio per verificare il rispetto, proprio sugli organi di stampa, delle disposizioni di legge in materia di parità e pari opportunità. In particolare nel caso delle inserzioni per ricerca e selezione di personale Barbera ha rilevato la sistematica violazione dell'art. 1, c. 2, L. 903/77 e dell'art. 4, c. 3, della L. 125/91 in quanto è costante l'uso di un linguaggio che fa riferimento al sesso dei candidati.

Molte le iniziative intraprese a cominciare dal dicembre '96 quando sono state inviate le prime lettere di diffida alle case editrici dei maggiori quotidiani nazionali e alle agenzie incaricate delle singole inserzioni, con invito a rimuovere il comportamento discriminatorio.

I soggetti contattati, dal canto loro, hanno risposto con assicurazioni formali al rispetto della legge.

Nell'estate '97 è proseguita l'attività di controllo sul comportamento attuato dai soggetti diffidati. Da detto controllo è emerso che l'impegno assunto veniva costantemente disatteso. Per questo nel giugno '98 la Consigliera nazionale e la Consigliera regionale di Parità della Lombardia (territorialmente competente), previo parere del Collegio Istruttorio del Comitato Nazionale di Parità, hanno promosso un'azione giudiziale di tipo collettivo nei riguardi delle case editrici di alcuni quotidiani nazionali, con sede legale a Milano, e nei riguardi numerose società che si occupano di ricerca e selezione del personale.

Nel corso delle varie udienze con alcune delle società convenute si è arrivati ad una conciliazione.

Dall'aprile '98 l'Ufficio della Consigliera ha continuato in modo più costante l'attività di monitoraggio, rivolta in modo particolare a società di ricerca di personale e singole aziende. Sono state inviate circa settanta lettere di diffida seguite da altrettante risposte formali, contenenti l'impegno di rispettare le disposizioni di legge richiamate.

Nel dicembre '98 è stata poi la volta di un incontro, tenutosi presso il Ministero del Lavoro con altre società editrici, con sede legale in Roma, che pubblicavano annunci non conformi alla legge. Anche in questo caso si è cercato di trovare un accordo per definire modalità di pubblicazione degli annunci conformi alle disposizioni di legge al fine di evitare ulteriori azioni in giudizio.

il documento

L'accordo Definito tra Ministero del Lavoro e Federazione degli editori un protocollo d'intesa che mette fine ad un braccio di ferro iniziato tre anni fa. Battaglia vinta per la Commissione parità

## Offerte di lavoro, basta discriminazioni

Proprio da questa riunione è uscita la proposta di trovare un accordo e stilare Protocollo d'intesa direttamente con la Federazione degli editori, al fine favorire la più completa realizzazione del principio di non discriminazione fondata sul sesso, di contribuire all'osservanza dei contenuti della legge n.903/77, di applicare le disposizioni previste dall'art. 4 comma 3 della L. 125/91 e di avviare una proficua collaborazione tra la Federazione, le imprese associate e gli organismi di parità.

Dopo una lunga trattativa il 29 settembre scorso Federazione Italiana Editori e Giornali e la Consigliera Nazionale di Parità hanno firmato l'intesa che pubblichiamo a seguire.

Il 6 ottobre scorso, invece, si è tenuta una udienza della causa promossa innanzi alla Pretura del



Lavoro di Milano, conclusasi con un accordo sottoscritto dalle case editrici delle tre testate convenute in giudizio.

Le società editrici hanno aderito ai contenuti del Protocollo d'intesa e si sono impegnate a rispettare gli accordi presi in quella sede dalla Fieg. Quest'ultimo, in particolare, dispone che: nei concorsi pubblici e nelle forme di selezione attuate da imprese private e pubbliche la prestazione richiesta deve essere accompagnata dalle parole «dell'uno o dell'altro sesso» fatta eccezione per i casi in cui il riferimento al sesso costituisca requisito essenziale per la natura del lavoro o della prestazione. Ecco il testo dell'accordo.

PROTOCOLLO D'INTESA

Il giorno 29/10/99

TRALA CONSIGLIERA NAZIONALE DI PARITÀ, prof.ssa Marzia Barbera, assistita dal Collegio Istruttorio di cui all'art.71.125/91, e la FEDERAZIONE ITALIANA EDITORIALI, rappresentata dall'avv. Giancarlo Zingoninell'intento:

di favorire la più completa realizzazione del principio di non discriminazione fondata sul sesso sancito dalle leggi 903/77 e 125/91, nonché al fine di contribuire all'osservanza del divieto posto dal punto 2, del 1° comma dell'art. 1 L. 903/77 attraverso l'applicazione delle disposizioni previste dall'art. 4, 3° comma, L. 125/91, e di avviare una proficua collaborazione tra la Federazione stessa, le imprese ad essa associate e gli organismi di parità

SIE CONVENUTO QUANTO SEGUE

1) La F.I.E.G. solleciterà le imprese associate a richiamare le agenzie di pubblicità e le società di ricerca del personale ad impostare i messaggi pubblicitari relativi alle offerte di lavoro in modo che risultino realizzati quanto previsto dall'art. 4, 3° comma, L. 125/91 in ordine all'indicazione che il messaggio è indifferente e rivolto all'uno e all'altro sesso, salvo i casi per i quali sia prevista esplicita derogazione;

2) La F.I.E.G. terrà costantemente informata la Consigliera Nazionale di Parità dei contenuti dei propri interventi e dell'esito degli stessi; le parti inoltre s'incontreranno almeno ogni sei mesi per verificare i risultati delle azioni svolte;

3) La F.I.E.G. favorirà la diffusione da parte dei giornali associati dei messaggi che il Comitato Nazionale di cui all'art. 51. 125/91 e la Consigliera Nazionale di Parità intenderanno diffondere per la migliore conoscenza dei principi di parità fra uomini e donne nel lavoro affermati dalle leggi 903/77 e 125/91;

4) Le parti, fermo il rispetto di quanto sopra, si accordano altresì che, fino al 30 giugno 2000, in caso di riscontrate violazioni delle disposizioni di cui al punto 2, del 1° comma dell'art. 1 L. 903/77 e all'art. 4, 3° comma L. 125/91, la Consigliera Nazionale di Parità avvertirà la F.I.E.G., che svolgerà le opportune verifiche e inviterà gli associati al rispetto del presente protocollo; soltanto nell'ipotesi in cui l'intervento della Federazione risulti infruttuoso, la Consigliera Nazionale di Parità potrà agire in sede giudiziaria;

5) La Consigliera Nazionale di Parità dichiara - in accordo con la Consigliera regionale di Parità per la Lombardia - che, a seguito della sottoscrizione del presente accordo, rinuncerà nella sede giudiziale al procedimento pendente in materia nei confronti di imprese associate alla F.I.E.G., davanti al Pretore di Milano, dott. Atanasio;

6) La F.I.E.G. favorirà la pubblicazione del presente protocollo d'intesa e di un comunicato congiunto dei firmatari.

N.R.

## IL DIBATTITO

### Ora anche Romiti si tinge di rosa: la parità? non è più un problema

Così come viene attualmente impostato «il problema della pari opportunità non ha ragione di essere, perché in effetti non esiste una differenza sostanziale fra uomo e donna, né la donna ha ragioni di dover essere a tutti i costi protetta». È stato un Romiti decisamente «rosa» quello che ha parlato mercoledì scorso in occasione di un dibattito organizzato per presentare una ricerca «competitività aziendale e pari opportunità» promossa dalla commissione nazionale per le Pari Opportunità, presieduta da Silvia Costa.

Romiti ha ricordato di provenire da un'azienda - la Fiat - «maschilista al punto tale che a suo tempo le donne non dovevano assolutamente entrare, a parte lo staff di Vittorio Valletta che si fidava soltanto di donne quando si trattava di bilanci». «Poi - ha aggiunto - la situazione è migliorata, però tutto questo a prezzo di uno sforzo enorme». «Quello che conta - ha sottolineato ancora il presidente di Rcs - è che le donne non parlano dal presupposto di una presunta diversità, di una sottovalutazione rispetto agli uomini, perché al contrario devono convincersi di essere più brave, più audaci dell'altro sesso». Romiti, a sostegno della sua tesi, ha citato anche alcuni dati che fanno riferimento in primo luogo alla presenza di donne all'interno di Rcs, che ha una quota pari al 35% di personale femminile sul totale.

Ma più in generale, da questo punto di vista - ha ag-

giunto Romiti - la situazione è assai meno rosea, considerato fra l'altro che «appena l'11% dei deputati alla Camera è di sesso femminile, percentuale che scende all'8% al Senato». Nel Parlamento europeo - ha aggiunto - «appena il 12% della delegazione italiana è composto da donne, mentre nelle amministrazioni regionali la presenza corrisponde all'11% nei consigli ma tocca soltanto il 6% nelle giunte». Quanto alla storia dei vari Governi che si sono succeduti in Italia dal dopoguerra, il presidente di Rcs ha precisato che «dei 1.425 ministri che hanno giurato davanti al capo dello Stato soltanto 28 sono stati di sesso femminile». Per concludere, Romiti ha citato una frase di Margaret Thatcher: «Se vuoi che qualche cosa venga detta rivolgiti ad un uomo, se vuoi invece che qualche cosa venga fatta, rivolgiti ad una donna».

Pronta la replica di Silvia Costa: «la politica sarà maschilista, che vogliamo dire della Giunta di Confindustria, dove siedono solo quattro donne su 160? e alle ultime elezioni, quanti di voi hanno votato una donna?». Romiti non si fa cogliere impreparato, e alza immediatamente la mano: «sì». E ricorda che nella corsa per il Quirinale, malgrado un lungo dibattito sulla possibilità di eleggere una donna Capo dello Stato, alla fine è stato eletto Carlo Azeglio Ciampi. Tagliacorta la Costa: «sì, infatti ero tentata di lanciare lo slogan: «Ciampi è la donna giusta».

«La verità - ha concluso il leader della Cisl Sergio

D'Antoni - è che in Italia il lavoro manca per tutti, ma manca soprattutto per le donne. Serve una politica mirata per la famiglia, una organizzazione del lavoro diversa, la maternità e la famiglia devono essere un diritto per tutti».

Ma torniamo alle cifre. In Italia - secondo una ricerca curata da Ada Grecchi per conto della Commissione nazionale per le Pari Opportunità - il mercato del lavoro penalizza tuttora fortemente le donne rispetto alla componente maschile, anche se su questo versante si stanno sviluppando significative novità negli ultimi tempi, soprattutto in relazione alle misure per la flessibilità della manodopera, che sembrano incoraggiare soprattutto la presenza di personale di sesso femminile. La ricerca fa riferimento alle esperienze maturate in 21 aziende e quattro banche del nostro Paese e da essa emerge fra l'altro che le donne dirigenti sono presenti in numero maggiore nelle aziende più piccole ed in quelle del terziario (15-20%) mentre sono tuttora poche nell'industria (10%) e nell'agricoltura. La progressione di carriera per le donne, inoltre, rimane allo stato attuale un problema aperto. Un paradosso per tutti: quello delle Ferrovie. Le Fs, infatti, sono tenute addirittura a prevedere espressamente una quota consistente di assunzioni venga riservata agli uomini, i quali abbiano fatto il servizio militare nel Genio ferroviario.

Lavoro.it

Supplemento settimanale diffuso sul territorio nazionale unitamente al giornale l'Unità  
Direttore responsabile Giuseppe Caldarella  
Iscrizione al n. 205 del 28/04/1999 registro stampa del Tribunale di Roma  
Direzione, Redazione, Amministrazione: 00187 Roma, via Due Macelli 23/13 Tel. 06/699961, fax 06/6783555 20123 Milano, via Torino 48  
Per prendere contatto con Lavoro.it telefonare al numero 02/802321 o inviate fax al 02/8023225 presso la redazione milanese dell'Unità e-mail: lavoro@unita.it per la pubblicità su queste pagine: Publikompass - 02/24424627  
Stampa in fac simile  
Se.Be. - Roma, via Carlo Pesenti 130 Satim S.p.A.  
Paderno Dugnano (MI)  
S. Statale dei Giovi 137 S.T.S. S.p.A. 95030 Catania - Strada S. 35  
Distribuzione: SODIP 20092 Cinisello B. (MI), via Bettola 18

l'Unità

Un quotidiano utile di Politica, Economia e Cultura

ABBONARSI ...È COMODO

...È CONVIENE

Perché ogni giorno ti sarà consegnato il giornale a domicilio e se vorrai anche in vacanza.

...È FACILE

Perché basta telefonare al numero verde 167.254188 o spedire la scheda di adesione pubblicata tutti i giorni sul giornale.

## ABBONAMENTO ANNUALE

7 numeri	510.000	(Euro 263,4)
6 numeri	460.000	(Euro 237,6)
5 numeri	410.000	(Euro 211,7)
1 numero	85.000	(Euro 43,9)

## ABBONAMENTO SEMESTRALE

7 numeri	280.000	(Euro 144,6)
6 numeri	260.000	(Euro 134,3)
5 numeri	240.000	(Euro 123,9)
1 numero	45.000	(Euro 23,2)



Martedì 2 novembre 1999

22

CINEMA & TEATRI

L'Unità

Milano

Table listing cinema and theater events in Milan, including titles like 'CINE PRIME', 'AMBASCIATORI', 'ANTEO SALACENTO', and 'ARISTON'.

Table listing cinema and theater events in Milan, including titles like 'FIGHT CLUB', 'SPLENDORE SULLA GAMMA', 'VIP VA TORINO', and 'D'ESSAI'.

Table listing cinema and theater events in Milan, including titles like 'MAESTRO', 'EYES WIDE SHUT', 'PADERNO DUGNANO', and 'PESCHIERA BORROMEO'.

Table listing cinema and theater events in Milan, including titles like 'CINE PRIME', 'ACCADEMIA', 'ACTOR'S STUDIO', and 'AMBROSIO SALLA 1'.

Table listing cinema and theater events in Milan, including titles like 'LABOMBA', 'WAP O 21', 'KONG', and 'LUX'.

Teatri

Table listing theater events in Milan, including titles like 'MILANO', 'ALLASCLA', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Milan, including titles like 'CIRT TEATRO DELL'ARTE', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Milan, including titles like 'CONSERVATORIO GIUSEPPE VERDI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Milan, including titles like 'CINE PRIME', 'AMERICA', 'ARISTON', and 'AUGUSTUS'.

Table listing theater events in Milan, including titles like 'CINE PRIME', 'AMERICA', 'ARISTON', and 'AUGUSTUS'.

Torino

Table listing theater events in Torino, including titles like 'CINEMA & TEATRI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Torino, including titles like 'CINEMA & TEATRI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Torino, including titles like 'CINEMA & TEATRI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Torino, including titles like 'CINEMA & TEATRI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Table listing theater events in Torino, including titles like 'CINEMA & TEATRI', 'MILANO', 'CONSERVATORIO', and 'TEATRO PAOLO GRASSI'.

Torino

Genova

Torino





# *Diamo i numeri*

*per farvi  
abbonare a*

# **l'Unità**

*Numero verde*

*167-254188*

*Numero fax*

*06-69922588*

*Numero casella postale*

*427 - 00187 Roma*

*Numero conto corrente*

*13212006*

*Numero ufficio abbonamenti*

*06-69996470/1/2*



**LUNEDÌ**  
LIBRI, GIORNALI, TV, CD, INTERNET E DINTORNI  
**media**

**MARTEDÌ**  
COME TROVARLO, COME DIFENDERLO  
**Lavoro.it**

**MERCOLEDÌ**  
DALL'OBBLIGO ALL'UNIVERSITÀ. CORSI, CONCORSI, RICERCA SCIENTIFICA  
**Scuola & Formazione**

**GIOVEDÌ**  
FEDERALISMO ED ENTI LOCALI. ISTRUZIONI PER L'USO  
**Autonomie**

**VENERDÌ**  
IDEE E PROGETTI PER VIVERE MEGLIO  
**Territorio**

**SABATO**  
LE CENTO CITTÀ  
**Metropolis**

**l'Unità** Ogni giorno un supplemento utile e necessario

**l'Unità** Quotidiano di politica, economia e cultura

